

VIJESTI IZ VALAMARA

VIV

RUJAN 2016.

- ▶ RABAC POSTAJE VODEĆA ODMORIŠNA DESTINACIJA
- ▶ ZAVRŠIO POREČ OPEN AIR, FESTIVAL KOJI JE OBILJEŽIO OVO LJETO
 - ▶ POSLOVNI PARTNERI: FUSIO D.O.O.
- ▶ NOMINACIJE ZA WORLD LUXURY HOTEL AWARD 2016

SANDI SINOŽIĆ
NAŠA ULAGANJA PODIŽU VRIJEDNOST
ZAJEDNICE U KOJOJ POSLUJEMO



NAŠE STRATEŠKE INICIJATIVE
**ODGOVORNOST KAO POKRETAČ
STVARANJA NOVIH
VRIJEDNOSTI VALAMARA**



Valamar Lacroma Dubrovnik Hotel 4*, Dubrovnik



Valamar Dubrovnik President Hotel 5*, Dubrovnik



Villa Polesini, Poreč



Valamar Isabella Island Resort 4* & 5*, Poreč



Valamar Diamant Hotel 4*, Poreč



Valamar Lacroma Dubrovnik Hotel 4*, Dubrovnik

Pronađite idealno mjesto za svoje poslovne događaje

DUBROVNIK / ISTRA / OTOK KRK



VALAMAR
HOTELS & RESORTS

5 razloga za odabir Valamara za organiziranje vaših sastanaka, insentiva, kongresa i događanja

1. Valamar garancija visoke kvalitete usluga i velik izbor hotela
2. širok izbor konferencijskih sadržaja, od najsuvremenijih velikih kongresnih dvorana do manjih dvorana za sastanke te jedinstvenih okruženja za održavanje insentiv programa
3. položaj hotela tik uz more
4. blaga mediteranska klima s 2.600 sunčanih sati godišnje
5. prekrasno povijesno i prirodno okruženje za održavanje nezaboravnih sastanaka i događanja

DUBROVNIK - T +385 20 448 228
 ISTRA & OTOK KRK - T +385 52 408 004
 E mice@valamar.com
 www.valamar.com/meetings-events

POSLOVNI HOTELI

Dubrovnik
 Valamar Lacroma Dubrovnik Hotel 4*
 Valamar Dubrovnik President Hotel 5*
 Valamar Argosy Hotel 4*
 Tirena Hotel 3*
Poreč
 Valamar Isabella Island Resort 4* & 5*
 Valamar Riviera Hotel 4*
 Villa Polesini
 Valamar Diamant Hotel 4*
 Valamar Rubin Hotel 3*
 Pical Hotel 3*
Rabac
 Hotel & Casa Valamar Sanfior 4*
Krk
 Valamar Koralj Hotel 3*
Baška
 Corinthia Baška Hotel 3*

UVODNE RIJEČI



Ivana Budin Arhanić
 Potpredsjednica za poslovni razvoj i korporativne poslove Valamar Rivijere d.d.

SA SMIJEŠKOM ĆEMO ISPRATITI još jedno ljeto u Valamaru! Odličan buking, nove investicije i usluge koje su rezultirale porastom zadovoljstva gostiju na razini cijelog Valamara poticaj su nam da tako nastavimo i dalje. Jednako tako, ove smo sezone imali čast biti dijelom velike i uspješne priče koja se zove **Poreč Open Air festival**. Tri smo mjeseca živjeli u ritmu glazbe i gledali kako naš Poreč iz večeri u večer postaje domom žonglera i akrobata, uličnih izvodača, kina i kazališnih programa. Zabave uz ljetne programe, poznate pjevače i uspješne sportaše koji bez dvojbe biraju Valamar ili za pripreme ili za obiteljski odmor nije nedostajalo ni u našim ostalim destinacijama. No kraj „sezona“ ne znači kraj atraktivnim jesenskim događanjima za koje je najava i više nego dobra. Jesen nam donosi i početak radova na našoj najvećoj investiciji planiranoj za sljedeću godinu – **Family Life Bellevue Resort** i **Valamar Girandella Resort** otvorit će svoja vrata već u sezoni 2017., što već sada osim nas željno iščekuju i naši gosti i o čemu nam više otkriva **Sandi Sinožić** u intervjuu broja.

Iznimno smo zadovoljni i prihvaćanjem naše ponude za kupnju većinskog udjela u Imperialu d.d. te očekujemo dovršetak procesa akvizicije tijekom jeseni.

Ponosimo se time što smo tvrtka u čije je poslovanje utkana društvena odgovornost i održivi razvoj turizma te stoga nastavljam pružati potporu svim projektima i inicijativama koje doprinose zajednici. „Veličina“ naših projekata i ulaganja nije samo u velikim iznosima jer su naša ulaganja velika upravo zbog srčanosti, želje i truda koje ulažemo da bismo postali vodeći pokretač pozitivnih promjena u zajednici i atraktivnosti destinacija u kojima poslujemo. Naša nastojanja prepoznaje i **Turistička zajednica Istarske županije**, a više o tome i projektima u Istri donosimo kroz intervju s **Denisom Ivoševićem**.

Čestitam svima na još jednoj uspješnoj sezoni i s nestrpljenjem očekujem sljedeće izdanje našeg VIV-a!

SADRŽAJ

VIJESTI IZ VALAMARA	
Valamarove radionice robotike	5
Naša mala knjižnica	7
Lanterna – šarm koji ostavlja bez daha	9
Završio prvi Poreč Open Air	12
NAŠE STRATEŠKE INICIJATIVE	
Odgovoran razvoj turizma i destinacija	14
EKO	
Sportaši Rapca u akciji	17
INTERVJU BROJA	
Sandi Sinožić, direktor operacija destinacija Rabac i Krk	18
TEMA BROJA: RABAC	
Podrška kulturnim i sportskim manifestacijama u Rapcu	22
Foto kolaž: Investicije u Rapcu	24
JEDAN DAN S TIMOM VALAMAR	
Kamp Krk	26
KARIJERA U VALAMARU	
Započela grupna informiranja sezonskih radnika	28
UPI! LIFTING SERVICE	30
INTERVJU	
Denis Ivošević, direktor Turističke zajednice Istre	32
VREMEPLOV	
Hotel Valamar Riviera	35
PREDSTAVLJAMO POSLOVNE PARTNERE	
Fusio d.o.o.	36
DOGAĐANJA U VALAMAROVIM DESTINACIJAMA	
Prvakinja Rusije u Poreču	40
Umjetnik na odmoru u Valamaru	42
Raspored događanja	43
SPORT U VALAMARU	
Predstavljamo Paleo lifestyle	44
NEZABORAVNI OKUSI	
Njezino veličanstvo salata!	46
KRIŽALJKA	47

IMPRESSUM

IZDAVAČ:
 Valamar Riviera d.d.
 Stancija Kaligari 1, Poreč
NAKLADA: 4.610

GLAVNA UREDNICA: Ivana Budin Arhanić
IZVRŠNE UREDNICE: Deana Stipanović, Željka Bolfan
UREDNIŠTVO: Nives Matić, Vlatka Ilečić Arklinić, Nike Labaš, Ines Šimunović, Dražen Dobrila, Igor Munjas

FOTOGRAFIJE: Valamar arhiva
DIZAJN I GRAFIČKA OBRADA: Meglabyte produkcija
TISAK: Grafički zavod Hrvatske d.o.o.

POREČ, DUBROVNIK, RABAC

PRIZNANJA I NAGRADE

U društvu najboljih

KOLIKO SU SE TRUD i ulaganje u naše poslovanje uistinu isplatilo, govori i prestižna nominacija svjetske organizacije World Luxury Hotel Award. Naime, dva naša premium hotela prvi su put nominirani za nagradu World Luxury Hotel Award 2016.

World Luxury Hotel Award je svjetska organizacija koja ove godine slavi desetu obljetnicu postojanja, a visoka priznanja idu premium hotelima koji pružaju vrhunske usluge gostima. U utrci za prestižnu nagradu World Luxury Hotel Award 2016 sudjeluju

tako naši premium hoteli u Poreču i Dubrovniku, Valamar Isabella Island Resort 4* & 5* i Valamar Dubrovnik President 5* te Valamar Hotels & Resorts. Držimo palčeve našim kolegama! ←



INSTITUT ZA RAZVOJ I INOVATIVNOST MLADIH svojim projektom **Croatian Makers** uvodi robotiku u osnovne škole diljem Hrvatske, a ovoga je ljeta u suradnji s **Valamarom** pokrenuo radionice robotike za djecu osnovnoškolskog uzrasta. **Croatian Makers liga** dio je projekta **Croatian Makers** koji je 2014. godine pokrenuo Institut za razvoj i inovativnost mladih (IRIM). Cilj je Lige omogućiti široko uključivanje robotike, automatike i programiranja u osnovnoškolsko obrazovanje, a Valamar se odazvao uključivši svoje najmlađe goste. Naime, dosad su održane tri radionice, a svaka je okupila desetero djece kojima je bilo iznimno

ROBOTIKA

Valamarove radionice robotike oduševile najmlađe goste

zanimljivo prikupljati osnovna znanja iz područja robotike jer se na edukativnim radionicama polaznici, na zabavan i njima prilagođen način, upoznaju s osnovama robotike i programiranja kroz igru, ali pritom i usvajaju i ključne pojmove o STEM području. Radionice se održavaju na engleskom jeziku i

preporučuje se da polaznici budu stari najmanje devet godina da bi mogli razumjeti materiju. Instruktor na radionicama je Paolo Zenzerović, magistar automatike i stručnjak za edukaciju mladih u području elektronike i tehničke kulture. Radionice su održane u porečkom **Valamar Isabella**

Island Resortu, a u radionice su kao asistenti bili uključeni i Valamarovi animatori. ←



MLADI GENIJALAC VALAMARA

Iznimno smo ponosni što u svojim redovima imamo jednog pravog lumena – našeg malog genijalca **Marina**



Voćaneca. Naš Marino radi kao nosač prtljage u hotelu **Valamar Bellevue** u **Rapcu**, voli svoj posao, omiljen je među gostima, a skromnošću i nesebičnošću osvojio je sve svoje kolege kojima nerijetko pomaže svojim znanjem. O njemu ste zasigurno čitali u našim lokalnim dnevnim medijima čiju je pažnju privukao nakon objavljenih rezultata državne mature na kojoj je višu razinu ispita (matematika i fizika) riješio 100% te stekao pravo upisa na FER kao 2. na listi. Osim što vrijedno radi, Marino je sve svoje školske obaveze uredno i redovito ispunjavao. Iako se svojim rezultatom svrstao među 95 najboljih mladih ljudi u Hrvatskoj, u Valamaru je Marino definitivno broj jedan!



RADIONICA KUHANJA ISTARSKIH SPECIJALITETA

IRSKA POSLOVICA KAŽE: „Ondje gdje je najbolja hrana, i smijeh je najzvonkiji“. A kako nam je cilj usrećiti naše goste i zadržati im osmijeh na licima tijekom njihova odmora, odlučili smo im – unutar aktivnosti našeg animacijskog programa – omogućiti da nauče kuhati tradicionalne istarske specijalitete poput fuža, njoka ili pljukana. Upoznajući ih s našom tradicionalnom kuhinjom, dajemo im osjećaj povezanosti s istarskom tradicijom tijekom njihova boravka. Tina Lubec, gošća **Valamar Club Tamarisa**, na radionicu je došla s kćerkom Florentine: „*Kći me nagovorila da se uključimo u kuharsku radionicu i zahvalna sam joj na tome! Bili smo jedini sudionici i naučili smo raditi tijesto za paštu. Razne vrste pašte rade se ručno uz pomoć stroja za tjesteninu, uključujući i istarske fuže, a i njoki se ručno oblikuju. Pripremali smo i tri različite vrste umaka i na kraju istinski uživali u kušanju naših ruku djela. Bilo je to jedinstveno i nezaboravno iskustvo!*“ Naš šef Igor uistinu se potrudio pokazati našim gošćama prave ljepote kuhinje u kojoj svakodnevno uživamo. Fotografije, uostalom, govore sve.



POREČ, KÖLN, KRK

ODLIČNA IDEJA

Zeleno, zdravo i domaće



ODJEL KUHNJE PANSIONSKOGA restorana Solaris u kampu **Naturist Resort Solaris**, u suradnji s odjelom hortikulture izradio je pravi mali povrtnjak u okolini terase restorana. Ideja nije samo dodatno dekorirati prostor, nego i prezentirati gostima različite vrste povrća kojima se kuhinja svakodnevno koristi u pripremi jela. Od sada i s naglaskom na domaće, naravno. Uz svaku je sadnicu postavljen natpis s nazivom povrća, a u povrtnjaku se zasad nalaze rajčice, tikvice, paprike, zelena salata, radič, vlasac te različite vrste začinskoga bilja. I više nego dovoljno za početak! U realizaciji su marljivo sudjelovali šef kuhinje **Dean Gluhak**, djelatnici



odjela okoliša **Matija Stojnić**, **Josip Černoša** i **Serdo Grižon**, a našem mladom kuharu **Mateu Gavranoviću** ne predstavlja problem svakodnevno doći na posao sat vremena ranije i s guštom okopati vrt te provjeriti raste li sve željenom dinamikom. Svaka čast! ←



Sve imamo - od začinskog bilja do sezonskog povrća

VALAMAR U KÖLNU - USPJEŠNA PREZENTACIJA

Kako već kao izlagač tradicionalno sudjelujemo na trodnevnom **RDA Workshopu u Kölnu**, i ove smo godine od 5. srpnja s veseljem obnovili kontakte s našim partnerima i prezentirali ponudu naših hotela.

Ove je godine naše standardno porečko izaslanstvo (kolegice **Nikolina Varga** i **Patricia Strize-Grgeta**) dobilo pojačanje iz Dubrovnika jer im se pridružila kolegica **Martina Krste**.

Osim ostvarenih novih kontakata i dogovorenih suradnji za sljedeću godinu, kolegice su se iz Kölna vratile i pune pohvala za uređenje štanda koji je, prema riječima posjetitelja, bio najprofesionalnije uređen u usporedbi s ostalim hotelskim kućama.

Naše kolegice na najboljem štandu



NAŠA MALA KNJIŽNICA

Uživanje u hladu uz dobru knjigu

ČITANJE NA PLAŽI ili u hladu jedna je od omiljenih ljetnih aktivnosti naših gostiju pa im je ekipa u kampu **Naturist Camping Istra** od ovoga ljeta odlučila darovati - pravu malu knjižnicu. Naime, kako je dosadašnji prostor za knjige postao premalen, smislili su odlično rješenje. Radnici na održavanju, osoblje iz hortikulture, osoblje recepcije i animacijski tim zajedničkim su snagama izradili kućicu za knjige od viška materijala nakon radova u kampu. Kućica se nalazi preko puta recepcije i pored internetskoga kutka koji je natkriven i s garniturama za

Naša preslatka knjižnica brzo se puni novim knjigama

sjedenje pa gosti - osim što posuđuju i vraćaju knjige i novine - često čitaju pored naše male knjižnice, a presretni su jer uz internetski sada imaju i knjižni kutak.

NA SVIM JEZICIMA

Fond knjiga svake godine raste i nude se naslovi na njemačkom, talijanskom, engleskom i slovenskom jeziku, a uglavnom su uobičajene ljetne tematike - ljubavni i kriminalistički romani. ←



VELIKI LJUDI VALAMARA

Akcija skupljanja plastičnih čepova za projekt **Društva invalida Poreč** „Pokloni čep i pokreni svijet“ i dalje traje pa je ovih dana u ured Društva pristigao i prilog naših kolega iz domaćinstva i beach bara hotela **Valamar Koralj Romantic** težak čak 17 kilograma! Cilj je akcije prikupiti barem tonu čepova, a s obzirom na odaziv naših timova iz svih destinacija ne sumnjamo u uspjeh. Hvala svim kolegama na sudjelovanju i s veseljem očekujemo nove pošiljke, možda čak i rušenje rekorda kolega s Krka!



Čak 17 kg čepova stiglo je s Krka

POREČ

FOTO KOLAŽ

ZABAVA ZA NAJMLAĐE

Space Day u Maro klubu

Novi tematski dan već je oduševio mališane koji su se spremali za „napad izvanzemaljaca“, a najsretniji su bili kada su uhvatili „izvanzemaljku Petru“

OVE JE GODINE ekipa iz Maro kluba osmislila novi „svemirski“ tematski dan **Space day**, koji započinje astronautskim treningom tijekom kojega se vježba hod po Mjesecu (moon walk), snalaženje u uvjetima bez gravitacije (zero gravity area) i sličnim pojavama koje bi djecu mogle „pripremiti za napad izvanzemaljaca“.

Uz maske i male kopije svemirskih brodova, potraga za izvanzemaljcima još je uspješnija. Dok trčkaraju oko otoka podijeljeni u dvije skupine, djeca se u klubu istinski zabave, a posebno kada trijumfalno uhvate našu „izvanzemaljku Petru“. No nije Space day tek „lov na izvanzemaljce“ – djeca su mogla sudjelovati čak i u programiranju robota i njihovoj borbi u areni. Poslijepodne je rezervirano za izradu i utrku letećih tanjura (rocket race challenge), što je zapravo svojevrsni dvoboj astronauta i izvanzemaljaca.

KAUBOJI I INDIJANCI

Jednom tjedno posjetimo Divlji zapad i uživimo se i u ulogu kauboja i Indijanaca: Western day je apsolutni hit ove godine.

Neke smo kostime naručili preko naše nabave, ali veći se dio izrađuje od

kartona, papira, čaša, plastičnih tanjura, slamki i svega što možemo uzeti u hotelu ili iz reciklažnoga dvorišta. Prošle je godine primjerice naša Eli osmislila uspješan dječji show **Jungle beats**, novi dječji show **Sea adventure** ponosno je osmislio Tomo, dok je **Space Day** nastao „brainstormingom“ cjelokupne ekipe iz Maro kluba. ←



Lov na svemirca najzabavnija je igra, a djeca uživaju i u Western Dayu



Lanterna – šarm koji ostavlja bez daha



KAMP LANTERNA s razlogom je vodeći istarski kamp jer je u sezoni 2016. podignuo kategoriju na razinu četiri zvjezdice te dobio novi obiteljski vodeni park s toboganima i atrakcijama za djecu na ukupno 1.350 m² nove vodene površine: novi dječji bazen, renovirane bazene s novim toboganima i gusarskim brodom te novu pješčanu plažu s beach barom **The Beat**. U blizini vodenoga parka nudi se smještaj u novom **Mediterranean Garden Premium Villageu** s 50 novih potpuno opremljenih prostranih mobilnih

kućica, a u **Marine Premium Villageu**, novom tematski uređenom naselju u mornarskom stilu sa 69 novih mobilnih kućica. Uza sve to, Lanterna je u 2016. povećala kapacitet glamping naselja za sedam novih luksuznih šatora, dodatno oplemenila parcele te preuredila glavni bazen uz obalu. U sklopu toga visokokvalitetnog ljetovališta nalaze se različite zone rasporedene duž tri kilometra obale, koje ostavljaju dojam više kampova u jednome, a ujedno pružaju osjećaj sigurnosti i privatnosti. Lanternin šarm ostavlja bez daha: uvjerite se zbog čega! →



Lanterna se od ove godine može pohvaliti i pravom pješčanom plažom – Adria beach u punom sjaju

FOTO KOLAŽ



Ove je godine preuređen i glavni bazen uz obalu



Novi obiteljski vodeni park s toboganima i atrakcijama za djecu prostire se na ukupno 1.350 m² nove vodene površine



Novi Mediterranean Garden Premium Village uređen je, naravno, u mediteranskom stilu i potpuno se uklopio u prirodno okruženje poluotoka Lanterna



Beach club The Beat moderan je ljetni klub u kojemu se možete osuježiti i potpuno prepustiti ljetnim užicima



Vodениh atrakcija nikada dosta



Kamp Lanterna pruža pravi odmor i odličnu zabavu cijeloj obitelji



Tobogani i gusarski brod nove su atrakcije u kampu



Mediterranean Garden Premium Village uređen je, kao što samo ime govori, u stilu mediteranskoga urta s tipičnim hortikulturnim detaljima



Marine Premium Village tematski je uređen u mornarskom stilu

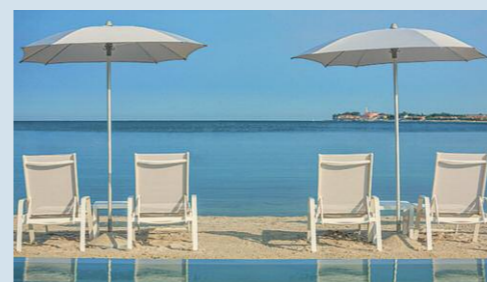


S terase caffea Belvedere pruža se odličan pogled



Stare pomorske karte i ribarske mreže samo su dio ponude u mobilnim kućicama Marine Premium koja ih čini posebnima

Novе mobilne kućice Mediterranean Garden Premium pružaju gostima maksimalnu udobnost



Red bazena, red pijeska, red mora... I pogled na novigradske zidine



Glamping zona u Tarskoj uvali ove je godine dodatno oplemenjena

POREČ OPEN AIR

www.porecopenair.com

ODUŠEVLJENJE MTV SUMMERBLASTOM

Glazbeni spektakl MTV Summerblast privukao je brojne mlade ljude, a među njima i članove Društva invalida Poreč kojima smo sa zadovoljstvom darovali ulaznice. Znamo da su se odlično proveli, a to potvrđuju i njihovi komentari:

„Posjet MTV festivalu bio je veliki spektakl za mene. Toliko dobre glazbe i mladih i veselih ljudi... Neprocjenjivo. Doživljaj koji ću dugo pamti. Veliko HVALA.“

„Da nisam vidio, ne bih ni pomislio da tako dobro izgleda jer nisam u prilici igdje odlaziti... Toliko mladih, veselih i razigranih ljudi... Fenomenalno.“



RIVIJERAŠI NA ISTRA INSPIRITU

Iako su ulaznice za *Istra inspirit* bile jedne od najtraženijih na Poreč Open Air festivalu, a predstava rasprodana tjednima unaprijed, mislili smo na vrijeme i odlučili našim umirovljenicima iz podružnice *Galija* – našim dragim *Rivijerašima* – darovati uistinu odlično iskustvo. Tako je njih 40-ak uživalo početkom kolovoza u oživljenim pričama i legendama svojega kraja na otoku Sveti Nikola, a sljedeće godine – tko zna – možda dođu opet s unucima.



Završio prvi Poreč Open Air, festival koji je obilježio ovo ljeto

Od princeza i cirkusa do kraljeva pop i elektroničke glazbe, tri mjeseca zabave i više od stotinu događanja. Sve to i još više obilježilo je naš prvi Poreč Open Air

DOK SE OPRAŠTAMO S LJETOM, opraštamo se i s prvim Poreč Open Airom. Iza nas je nezaboravno iskustvo, ali i velika želja da sve ponovimo i sljedeće godine jer je bilo stvarno dobro. Tri smo mjeseca živjeli u ritmu glazbe svih vrsta i uživali gledajući kako naš Poreč iz večeri u večer postaje domom žonglera i akrobata, uličnih izvođača, kina i kazališnih programa te brojnih drugih atrakcija. Poreč se dokazao kao izvrstan domaćin te od ove godine s punim pravom zauzima visoko

mjesto na ljestvici najzabavnijih i najsadržajnijih gradova na Jadranu. Ruku na srce, koji se to grad može pohvaliti činjenicom da je baš svakoga dana, od početka do kraja ljeta, gostima ponudio toliko događanja i toliko zabave? Dok čitate ove retke, znate i kako smo obilježili kraj jedinstvenog festivala – besplatnim koncertom genijalnoga *Tonyja Cetinskog* na porečkoj rivi 10. rujna. Vjerujemo kako se i za taj show tražila karta više. To je, uostalom, još jedna stvar koja je obilježila naš festival – karta

više, mjesto više. Interes je uistinu bio velik, posebice za fantastične predstave na otoku *Sveti Nikola – Istra inspirit* i *Bal princeza*. Na tim je događanjima znalo biti i do 500 predbilježbi pa su oba bila rasprodana i do nekoliko tjedana unaprijed! Slično je bilo i s kino predstavama na otvorenom, *Open Air Cinema*. Ležaljke za uživanje u gledanju bile su svakodnevno zauzete pa su ljubitelji filma sjedili gdje god su uspjeli pronaći mjesto. Redovito mjesto večernjeg okupljanja brojne publike uz najbolje svirke, bila je naša riva s ljetnom pozornicom, centralnim mjestom svih događanja. Ugostila je i *Lasermana* i njegov nezaboravan show, spoj impresivnih vizualnih efekata i najnovijih tehnoloških dostignuća, a tom je prilikom naša šetnica Lungomare bila posebno osvjetljena svjetlosnim

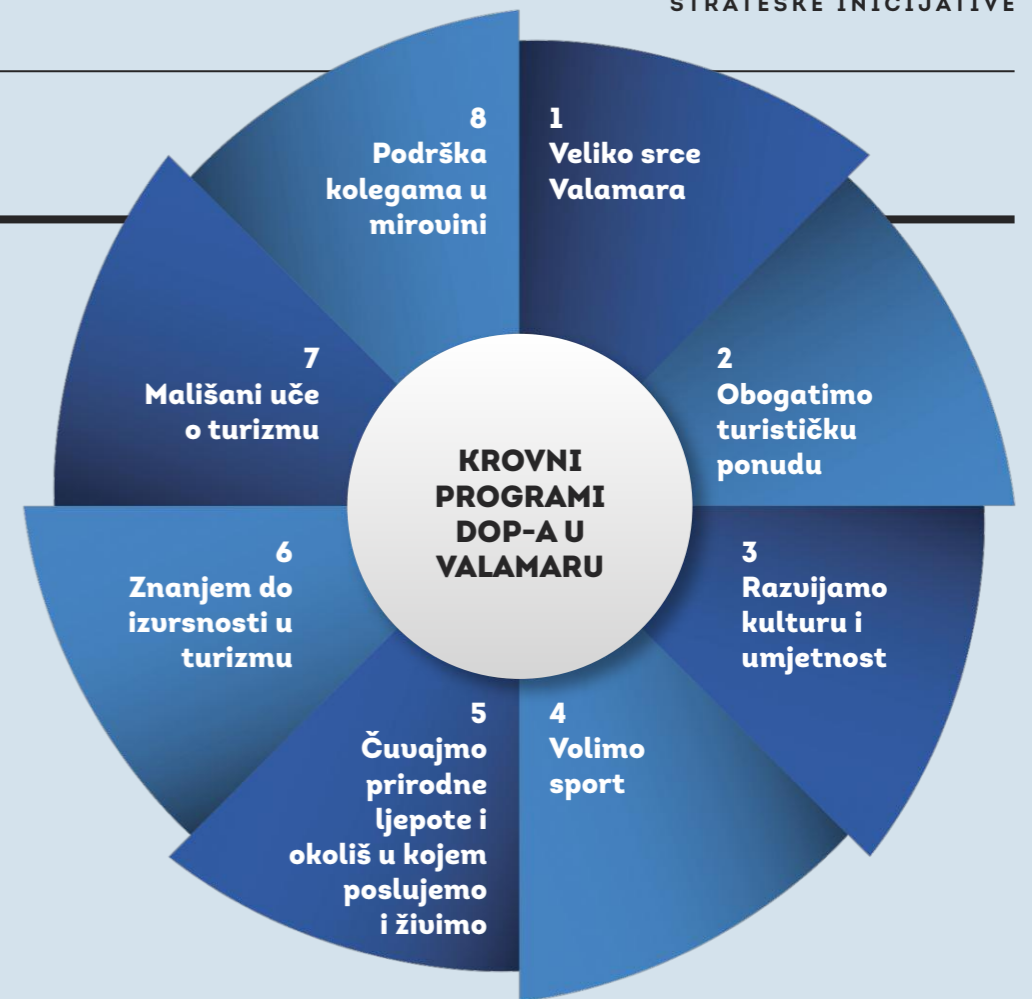
projekcijama, zahvaljujući kojima je često završavala na fotografijama naših gostiju. Odlične su i reakcije naših lokalnih ugostitelja koji su četiri puta tjedno bili domaćini glazbenih večeri: program *Music Nights* nudio je glazbu uživo svih žanrova (urbana, džez, R&B i elektronička), punio terase kafića i restorana te rasplesao porečke turiste. Ako već niste mogli pronaći slobodno mjesto u kafiću s glazbom, sjeli biste u susjedni kafić i podjednako uživali jer tijekom festivala Poreč Open Air nije bilo granica i nije bilo konkurencije – Poreč je živio kao jedna velika pozornica, u duhu zajedništva i zabave. Što reći na kraju? Tužni smo jer je završio, sretni jer je bio odlično novom. Vidimo se iduće godine na jedinstvenom Poreč Open Airu! ←

FESTIVALSKA PREMIJERA

Vrhunac glazbenog dijela festivala bio je *MTV Europe Summerblast* koji je svoju svjetsku premijeru imao upravo za vrijeme Poreč Open Aira 19. i 20. kolovoza. Brojni svjetski slavni izvođači kao što su *Zeds Dead*, *Steve Aoki*, *Jonas Blue*, *Example*, kao i dobitnik Grammyja *Afrojack* privukli su veliki broj domaćih i inozemnih ljubitelja elektronskih i pop ritmova.



ODGOVORAN RAZVOJ TURIZMA I DESTINACIJA



Želimo zauzeti vodeće mjesto u područjima održivog razvoja i društveno odgovornog poslovanja

U osam krovnih programa društveno odgovornog poslovanja tvrtka Valamar se obvezala ukupno uložiti 2, 5 posto godišnjeg prihoda

DRUŠTVENO ODGOVORNO POSLOVANJE u Valamar Rivijeri sastavni je dio tradicije poslovanja u turizmu duge šest desetljeća i ukorijenjeno je u uvjerenju da je održivost poslovanja strateški cilj i ključni pokretač stvaranja nove vrijednosti.

Ono je temelj svih strateških inicijativa i jedan od ključnih strateških ciljeva naše kompanije, uključujući razvoj i osposobljavanje zaposlenika, ulaganje u lokalnu zajednicu i brigu za potrebite, sustavan pristup očuvanju okoliša i kvalitete Jadranskoga mora, kao i transparentnosti i odgovornosti kompanije prema njezinim dionicima, investitorima i dioničarima. Strukturirali smo naša nastojanja društveno

odgovornog poslovanja u osam važnih krovnih programa kroz koje u 2016. podržavamo društveno odgovorne projekte s više od 37 milijuna kuna.

ZAŠTITITI, PROMICATI I RAZVIJATI TURISTIČKU PONUDU, KULTURU I INOVACIJE TE PONUDITI INTENZIVNIJE I AUTENTIČNIJE DOŽIVLJAJE I ISKUSTVA NAŠIM GOSTIMA

Svjesni smo da uspjeh naših hotela, ljetovališta i kampova značajno ovisi o daljnjem razvoju destinacija u kojima poslujemo. Stoga zauzimamo aktivnu ulogu u razvoju destinacija preko različitih strateških projekata i dugoročne suradnje s jedinicama lokalne samouprave i nadležnim javnim tijelima, turističkim

zajednicama, pružateljima usluga i događanja, sportskim klubovima i neprofitnim organizacijama.

UKLJUČENOST U ZAJEDNICU I PODRŠKA ZAJEDNICI

Načelo brige o potrebitima i pružanja podrške s punim srcem oduvijek je predstavljalo segment identiteta tvrtke Valamar i igralo ulogu u zajednicama naših zaposlenika, gostiju i partnera. Program „Veliko srce Valamara“ kontinuirano podupire udruge i inicijative u lokalnoj zajednici koje se bave brigom o najugroženijim i najpotrebitijim slojevima društva te ostale aktivnosti u društvu i zajednici čija je vrijednost i potreba neupitna.

IVANA BUDIN ARHANIĆ, POTPREDSJEDNICA ZA POSLOVNI RAZVOJ I KORPORATIVNE POSLOVE VALAMAR RIVIJERE D.D.

Bilo da smo pokretač ili da podupiremo projekte važne za lokalnu zajednicu i destinacije u kojima poslujemo, vođeni smo uvijek istom idejom o stvaranju vrijednosti s ciljem obogaćivanja i promicanja turističke ponude, baštine, kulture, tradicije i općenitog razvoja destinacija i ljudi, naših zaposlenika. Za naših osam krovnih programa društveno odgovornog poslovanja izdvajamo 2,5% godišnjeg prihoda, a što je u skladu i s našom misijom - biti predvodnikom u promjeni

paradigme razvoja odmorišnog turizma i stvarati harmoničan odnos između hotelijerstva i turističke destinacije. Investicijama podižemo vrijednost destinacija i turizma, programima društveno odgovornog poslovanja obogaćujemo ponudu, a certifikatima i nagradama potvrđujemo kvalitetu objekata, ali i činjenicu da smo na pravom putu. Kao jedan od najvećih i najpoželjnijih poslodavaca u turizmu, koji u visokoj sezoni broji oko 4.100 zaposlenika, imamo i veliku odgovornost i obvezu konstantnog educiranja i ulaganja u naše djelatnike jer upravo oni čine Valamar Rivijeru. →



BITI UZOROM U ZAŠTITI OKOLIŠA U HRVATSKOJ

Valamar Riviera usvojila je sustavan pristup zaštiti okoliša i jadranske obale u upravljačkoj i investicijskoj praksi, primjenom najviših standarda zaštite okoliša i održivog poslovanja. Kompanija prepoznaje sve aspekte upravljanja utjecajem na okoliš, a posebnu pozornost posvećuje usklađenosti sa zakonskim i ostalim zahtjevima, sprečavanju onečišćenja, racionalnom korištenju resursa, smanjivanju i pravilnom zbrinjavanju otpada i uvježbanosti radnika u slučaju incidentnih situacija. Već 80-ih godina prošlog stoljeća započeli smo s ulaganjem u zelene tehnologije, u posljednje tri godine uložili više od 12 milijuna kuna u projekte energetske učinkovitosti, a sve naše investicije vode se održivim poslovanjem.

NAGRADE ZA ODRŽIVO POSLOVANJE I CERTIFIKATI ZA UPRAVLJANJE KVALITETOM

Napore koje ulažemo u zaštitu okoliša i održivo poslovanje prepoznale su renomirane strukovne organizacije i dodijelile nam važna priznanja: naši hoteli ponosno nose oznake i certifikate „Sustainable Hotel“, Travelife Gold Award“, TUI Environmental Champions, a čak 11 naših plaža nosi oznaku „Plave zastave“. Čak 80% naših kampova i 63% hotela i ljetovališta certificirani su



za ISO 1400, dok 58% smještajnih jedinica u hotelima i ljetovalištima također imaju i Travelife certifikat, potvrđujući našu namjeru da upravljamo kvalitetom i procesima prema najvišim međunarodnim standardima, te da upravljamo s našim utjecajem na okoliš i čuvamo prirodne resurse.

OLIVER BRAJKOVIĆ, VODITELJ ODJELA REVIZIJE I STANDARDIZACIJE U VALAMAR RIVIJERI
Turistička djelatnost može značajno utjecati na okoliš dok je, s druge strane, očuvan i atraktivan okoliš osnovni resurs turizma. Drugim riječima, dugoročno nema ljetovališnog turizma bez očuvanog okoliša niti očuvanog okoliša bez održivog razvoja. Valamar

U Valamaru primjenjujemo najviše standarde zaštite okoliša i održivog poslovanja

Riviera kao turistička kompanija je tu međuovisnost prepoznala i kao uvjet vlastitog prosperiteta, ali i opstanka društva u cjelini, stoga kontinuirano radimo na unapređenju zaštite okoliša i održivom razvoju. Iako znatna sredstva ulažemo u učinkovitu opremu prihvatljiviju za okoliš i edukaciju radnika, to nije dovoljno. Potrebno je uključiti što više čimbenika prvenstveno u destinacijama, ali i regiji i na nacionalnoj razini, obzirom da zagađenje ne poznaje granice teritorijalnog ustroja. Međunarodni i nacionalni certifikati nam pomažu da se stalno usklađujemo s najboljom praksom, da pružimo našim gostima, radnicima i ulagačima objektivni dokaz kako smo društveno odgovorna kompanija koja misli na svoju budućnost i opstanak očuvanog okoliša i lokalne zajednice. Isticanjem certifikata i objavama o certifikatima informiramo širu javnost te kod nje osvještujemo značaj održivog ponašanja u svakodnevnim aktivnostima. Naši gosti u sve većem broju prepoznaju i cijene ova naša stremljenja da budemo najbolji i uzor drugima. Potvrda naših napora i ustrajnosti u razvijanju održivog poslovanja došla je i krajem kolovoza – certifikacijsko tijelo TÜV Croatia prepoznalo je našu predvodničku ulogu u održivosti kao primjer odlične prakse na nacionalnoj razini temeljem koje smo od ove godine ponosni nositelji ISO 50001, najpoznatijeg i najcjenjenijeg standarda za upravljanje energijom. ←

E-BIKE, ODGOVORNO OBOGAĆIVANJE PONUDE

PROTEKLOG JE MJESECA

predstavljena i službeno otvorena prva istarska brendirana e-bike stanica. Projekt je realiziran u suradnji s poznatom tvrtkom Bosch, koja je osigurala električne punjače te svjetskim gigantom u proizvodnji bicikala tvrtkom Cube, s kojom TZ Istre uspješno surađuje tijekom posljednje tri godine. Dizajn e-bike stanica potpisuje Studio Dota iz Žminja, dok je proizvođač pulski UTE – Uljanik Tesu elektronika d.o.o. Župan Istarske županije Valter Flego istaknuo je da su konstantan uspjeh turističkoga sektora i brojna priznanja svjetskih časopisa i vodiča rezultat dugogodišnjega i promišljenoga rada cijeloga turističkoga sektora Istre i povezanih partnera.



TEMELJI POSLOVANJA

U ime Valamar Rivijere potpredsjednica za poslovni razvoj i korporativne poslove Ivana Budin Arhancić naglasila je sljedeće: „Snažno podupiremo ovaj projekt jer su za našu tvrtku energetska učinkovitost i zaštita okoliša strateški temelji poslovanja. Valamar Riviera u svakodnevnom poslovanju već upotrebljava 49 električnih vozila.“ E-bike stanice postoje ponegdje u svijetu, ali samo na odabranim

lokacijama pa stoga istarski model podrazumijeva cjelovit pristup i umrežavanje gotovo svih najznačajnijih destinacija i u priobalju i središnjem dijelu Istre. Osnovna je ideja da se preko e-bike stanica omogući kvalitetan servis opskrbe e-energijom na svakih 30 do 40 km diljem Istre. ←

SPORTAŠI U AKCIJI



Još je uoči početka sezone Jedričarski klub „Horizont Poreč“ proveo akciju čišćenja obalnoga pojasa na području uvale Peškera od zone Borik i sanaciju štete nastale tijekom nevremena koje je ove zime poharalo navedeno područje. Akcija je provedena u nekoliko etapa uz svesrdnu pomoć starijih članova kluba, djece natjecatelja i njihovih roditelja. Prikupljeno je nekoliko kontejnera smeća i plastičnih otpadaka, odmuljeno je područje pontonskoga mola, a uklonjeno je i nekoliko kubika dasaka i metalnih plutača s uništenog pontonskoga mola koji je zamijenjen novim. Naravno, kako i priliči ovako zahtjevnom poslu, akcija je okrunjena zajedničkom „feštom“ svih sudionika. „Aktivnosti čišćenja obale i podmorja spadaju u redovne aktivnosti jedričarskoga kluba i one se provode svake godine. Poseban se naglasak pridaje edukaciji djece o štetnosti zagađivanja mora i obale“, naglasio je Alfredo Mendiković, predsjednik JK-a „Horizont“.

NAŠI NAPORI ZA OČUVANJE OKOLIŠA



100 % električne energije iz obnovljivih izvora – cilj 2016.



2 % smanjenja emisije stakleničkih plinova po noćenju '15/'14



49 novih električnih automobila i povećanje voznog parka u proteklih pet godina (uklj. 2016)



STOTINU RONILACA ZA ČISTO PODMORJE

ZA SEZONU SE PRIPREMALO i na dubrovačkom području, pri čemu je stotinu ronilaca i volontera svih uzrasta pod vodstvom Ronilačkoga kluba Abyss iz Dubrovnika čistilo podmorje ispred Valamarovih hotela i kampa Solitudo, plaže Cava i Importanne resorta. Iako se akcija provodi jednom godišnje već 20 godina, svaki se put iznova, nažalost, prikupe velike količine otpada. U ovogodišnjoj su akciji, koja već godinama ima međunarodni karakter te je organizirana u okviru projekta „Volimo Jadransko more“, sudjelovali ronionci iz cijele Hrvatske, BiH i Makedonije te pripadnici EUFOR-a smješteni u Trebinju. „Zahvaljujući razumijevanju i potpori hotelijera na čelu s Valamar Rivijerom, uspijevamo dosegnuti do sada nevidenu razinu na ovim prostorima. Valamarova donacija 'Volimo Jadransko more' daje dodatnu dimenziju nizu ekoloških akcija provedenih tijekom proljeća, uključujući i veliku, središnju akciju pod nazivom 'Dubrovnik eko 2016.'“, izjavio je voditelj projekta Antun Perušina.



SANDI SINOŽIĆ, direktor operacija destinacija Rabac i Krk

Naša ulaganja podižu vrijednost zajednice u kojoj poslujemo

Sinožić navodi kako Valamar ima aktivnu ulogu u podršci i pokretanju razvoja kulturne, gastronomske, sportske i zabavne ponude, kao i uključenosti u život lokalne zajednice, što predstavlja temelj društveno odgovornog poslovanja kompanije

SANDI SINOŽIĆ, direktor operacija destinacija Rabac i Krk, na čelu je velikog tima u dvije Valamarove destinacije, a čak 16 zaposlenika čini njegov uži tim (direktori i njihovi pomoćnici). Ovisno o periodu u godini rade se projektni briefovi i planovi investicija za iduću godinu, a planiraju se i osnovna sredstva i budžet. Održavaju se i međusektorske koordinacije s ciljem kvalitetnoga protoka informacija i ideja te definiranja ciljeva. Važno je da tim što manje vremena provodi u uredu, a što više u kontaktu s gostima kojima se treba uvijek maksimalno posvetiti, oslušivati njihove potrebe i želje te stvarati nezaboravna iskustva jer je zadovoljan gost mjerilo uspjeha njihova rada. „Kontinuirano inoviramo i razvijamo vrhunski pristup pružanju usluga koje sežu od naše kvalitetne ponude hrane i pića do poznatoga Maro kluba za djecu. Naš će sljedeći korak biti razrada usluga i zabavnih sadržaja u skladu s repositioniranjem destinacije Rabac, što će Valamar dodatno diferencirati od konkurencije“,

tumači Sinožić, navodeći kako će Valamar i dalje imati aktivnu ulogu u podršci i pokretanju razvoja kulturne, gastronomske, sportske i zabavne ponude, kao i uključenosti u život lokalne zajednice koja predstavlja temelj društveno odgovornog poslovanja kompanije.

Valamar Riviera najavljuje veliku investiciju u Rabac koja će spremno dočekati goste već u 2017. godini. O čemu je riječ?

U 2017. godini hoteli Bellevue i Albona u potpunosti će biti rekonstruirani i postati Family Life Bellevue Resort 4*. Nova ulaganja u bazene, restorane, plaže, zabavne i ostale sadržaje u tom resortu značajno će unaprijediti kvalitetu usluge prema TUI standardima. U sklopu projekta Valamar Girandella Resort 4* obnovit će se sva tri paviljona, centralna zgrada s restoranom te tri vile za smještaj gostiju prema unaprijed određenim konceptima. U prvoj će fazi jedan paviljon biti preuređen u smještaj prema konceptu „Adults only“ s

vlastitim bazenom i pripadajućim barom te recepcijom, drugi paviljon će biti preuređen kao Family koncept s vodenim igralištem za djecu i bazenom, dok će vile biti nadograđene i proširene u premium smještaj unutar turističkog naselja. Treći će se paviljon u potpunosti rekonstruirati u hotel prilagođen obiteljima s djecom prema međunarodnom konceptu specijaliziranom za obitelji. Podno stare recepcije očekuje nas novi „Activity pool“ sa zatvorenim i otvorenim dijelom, pozornica za održavanje večernjih programa te biciklistički centar za cijelu destinaciju na mjestu stare recepcije.

Kada kreću radovi i tko je izvođač? Zasiurno je riječ o velikom angažmanu cijeloga Vašeg tima. Koliko će biti zahtjevno uskladiti nove zadatke s tekućim poslovima?

Radovi kreću na jesen, a glavni su izvođači Kamgrad, Projektgradnja, GIP, Radnik, Dekonte i Makro 5. Cijeli tim →



SANDI SINOŽIĆ, direktor operacija destinacija Rabac i Krk

→ operacija angažiran je na ekipiranju i izradi projektnih zadataka, osmišljavanju produkta i njegove funkcionalnosti te pripremi operativnih koncepata, od kojih većina već postoje kao pilot-projekti na Valamar Isabella Island Resortu, a koji će se implementirati u budućem Valamar Girandella Resortu. Što se tiče Family Life Bellevue Resorta, u stalnom smo kontaktu s implementacijskim timom TUI-ja kako bismo uspješno uveli njihove standarde i ispunili njihova očekivanja jer je riječ o važnom strateškom ugovoru. Predano radimo da budemo u skladu s TUI konceptima i da se zaista uspješno implementiraju njihovi standardi. Sastanci s arhitektima održavaju se na dnevnoj bazi i pripreme su zaista intenzivne. Kako je cijeli tim maksimalno angažiran na investiciji, iskoristio bih ovu prigodu da im zahvalim na trudu jer, unatoč velikom angažmanu, tekući poslovi teku po planu te i ove sezone očekujemo zadovoljavajuće rezultate, u prvom redu zahvaljujući njihovu predanom radu.

Što dva nova resorta znače ako govorimo o mogućnostima zapošljavanja u Rapcu?

Drago mi je što mogu naglasiti da Valamarovo ulaganje u nove projekte uvijek višestruko koristi cijeloj zajednici. Najavljeni projekti stvorit će potrebu za otvaranjem više od 300 novih radnih mjesta u narednoj godini, što će potaknuti gospodarski razvoj lokalne zajednice. Zasigurno će projekti ove vrste zainteresirati i stručnjake u turizmu željne dokazivanja i predanog rada, a kojima su u Valamaru uvijek otvorena vrata. Važno je napomenuti i da će

Nove investicije znače i nova radna mjesta, a time se još više učvršćujemo među vodeće kompanije koje su istovremeno i poželjni poslodavci



atraktivnost resorta, kao i usluge koje ćemo pružati svojim gostima, sasvim sigurno produljiti sezonu, a upravo je to jedna od smjernica kojima stremi hrvatski turizam. Produljenje sezone značit će i dulji period rada za naše zaposlenike.

Adults only koncept i family koncept u novom Valamar Girandella Resortu 4* nude zaista

široku ponudu. Kako će to funkcionirati u istom resortu i jeste li se pri razvoju tih koncepata vodili možda pozitivnim primjerima drugih hotelskih lanaca?

Pri razvoju koncepata vodilo se računa upravo o funkcionalnosti samoga turističkog naselja pa je svaki smještajni dio sa svojim sadržajem zasebna cjelina: bazeni, pool barovi i dječja igrališta. Valamar i dalje nastavlja značajno ulagati u uređivanje plaža ispod Hotel&Casa Valamar Sanfiora, čime ćemo podignuti njihovu kvalitetu za sve posjetitelje. Nastavak ulaganja u plaže doprinosi očuvanju zaista najvećega bogatstva Rapca i u toj

ljepoti, osim gostiju, može uživati i lokalno stanovništvo te ostali posjetitelji iz okolice koji već tradicionalno dolaze na obalu i kristalno čisto more. Odmah uz centralnu zgradu nalazit će se nova recepcija s prekrasnim pogledom na kvarnerski zaljev. U samoj centralnoj zgradi nalazit će se restoran s tri tematske cjeline s više od tisuću sjedećih mjesta: Premium, Family i Adults only restoran.

Uvijek smo otvoreni za nova znanja i iskustva pa tako u narednom razdoblju planiramo posjetiti i vodeće internacionalne hotelske lance kako bismo se uvjerali da smo na pravom putu s razvojem koncepata.

U Girandelli se planira nadogradnja vila koje će postati premium smještaj unutar turističkog naselja



Budući da investicija cilja na goste veće platežne moći, hoće li to promijeniti izgled trenutčne strukture Valamarovih gostiju u Rapcu?

Svakako hoće. Naš partner TUI, kao vodeći svjetski turoperator u Family Life Bellevue Resort 4* planira dovesti oko 80.000 gostiju, osobito s trenutačno manje zastupljenih tržišta UK-a, Švedske i Norveške te tako ostvariti više od 400.000 noćenja, primarno otvaranjem novih zrakoplovnih tržišta. Za goste veće platežne moći, uz nove projekte, Rabac se razvija i kao destinacija orijentirana na aktivni životni stil bogatom ponudom vanjskih (outdoor) aktivnosti, a Valamar uz podršku Grada i TZ-a također pomaže razvoju Rapca kao takve destinacije. U skladu s tim organiziramo manifestacije poput jedriličarske regate, biciklističke utrke Valamar Terra Magica i Valamar Traila. Osim toga, podupiremo i kulturna događanja poput Labinske Art republike i Biennale arta, kao i druge brojne kulturne manifestacije, što također može biti motiv gostima za dolazak.

Što ova investicija konkretno znači za Valamar, a što za destinaciju Rabac?

Za Valamar svakako znači nastavak planiranog investicijskog

ciklusa koji je u skladu s politikom repositioniranja objekata prema višoj kategoriji, što ponovno potvrđuje da smo jedan od najaktivnijih investitora u turizmu. Naravno, nove investicije znače i nova radna mjesta, a time se još više učvršćujemo među vodeće kompanije koje su istovremeno i poželjni poslodavci. Naime, poznato je da se brinemo o razvoju ljudskih potencijala, a za svoje društveno odgovorno poslovanje redovito osvajamo nagrade i priznanja. Za Valamar Rivijeru svaka je nova investicija i novi izazov jer znači implementiranje novih usluga i koncepata u poslovanje, a sve je maksimalno pomno osmišljeno i prilagođeno zadovoljstvu gostiju. Vjerujemo da će zahvaljujući Valamarovim investicijama i Rabac ubrzo postati jedna od vodećih odmorišnih destinacija u koju će dolaziti gosti više i visoke platežne moći.

Kako je prihvaćen koncept nedavno otvorene La Pentole u Rapcu?

Pentola je otvorena s malim zakašnjenjem, ali sam iznimno zahvalan cijelom timu, posebice osoblju jer smo dobili reprezentativan objekt koji je u vrlo kratkom roku bio spreman za prihvaćanje gostiju. Kod Pentole je zapravo riječ o trima odvojenim konceptima: The Beat Beach Club, La Pentola i pivnica Craft u koje je Valamar ove godine uložio osam milijuna kuna. S velikim zadovoljstvom mogu naglasiti kako su objekt već ove sezone zaista dobro prihvatili i gosti i domaći stanovnici te je postao centar gastronomske i zabavne ponude.

Čime se bavite u slobodno vrijeme?

Što Vas najviše raduje?

Svaki slobodan trenutak iskoristim za bavljenje sportom – tenis, nogomet, vožnja biciklom, a posebna strast mi je jedrenje. Najviše me raduje što moju strast za sportom dijeli i većina mojih kolega na poslu. ←

INVESTICIJE U RAPCU

Podrška kulturnim i sportskim manifestacijama u Rapcu



DRUŠTVENO ODGOVORNO poslovanje u tvrtki **Valamar Riviera** sastavni je dio tradicije poslovanja u turizmu duge šest desetljeća i ukorijenjeno je u uvjerenju da je održivost poslovanja strateški cilj i ključni pokretač stvaranja nove vrijednosti. Kroz naših osam krovnih programa DOP-a obvezali smo se uložiti ukupno 2,5 % godišnjeg prihoda za projekte i aktivnosti, a samo u 2016. godini podržavamo društveno odgovorne projekte s više od 37 milijuna kuna.

„**Volimo Jadransko more**“ zasigurno je jedan od naših važnijih programa koji je u 2016. godini usmjeren u prvom redu na projekte čišćenja plaža i podmorja u našim destinacijama i u koje se aktivno uključuju sportski klubovi, udruge i škole, a ove je godine za projekt do sada izdvojeno gotovo 100.000 kuna. U destinaciji **Rabac** u ovaj su projekt uključeni **Nogometni klub „Rudar“** iz Labina, **Rukometni klub „Mladi Rudar“**, udruga za promicanje biologije i srodnih

znanosti „**Bioteka**“ te **Društvo podvodnih aktivnosti Rabac**.

Uz „**Volimo Jadransko more**“, na području Rapca i Labina financijski podupiremo kulturne i sportske manifestacije, kao i aktivnosti NK „**Rudara**“ i ženskog rukometnog kluba „**Rudar**“ te rad Centra „**Liče Faraguna**“. ←



VALAMAR U RAPCU

KULTURA

Bijenale industrijske umjetnosti novi je umjetnički i festivalski projekt Grada Labina i Labin Art Expressa XXI (L.A.E. XXI), započet kao pilot-projekt 2014. godine. Održava se u KuC-u „Lamparna“ Labina, ali i na drugim lokacijama u Labinu. Grad Labina i općine Labinščine (Raša, Pićan, Kršan i Sv. Nedelja) obilježili su ovog ožujka 95. obljetnicu „**Labinske republike**“. Istodobno je održana i izložba Bijenala industrijske umjetnosti koja je okupila djela više od 80 umjetnika iz cijelog svijeta, a otvorena je do listopada 2016. godine. Jedno od veseljih događanja svake godine priprema Labinjanska Kompanija Domoća Folšarija, karnevalska grupa iz Labina koja nastoji očuvati karnevalske i tradicijske običaje svoga kraja.

SPORT

Pod sloganom „**Gdje brda susreću more**“ („Where the hills meet the sea“), u proljeće Rabac ugošćuje atraktivnu međunarodnu utrku u brdskom biciklizmu **Valamar Terra Magica**, dok je jesen rezervirana za **Valamar Trail running**, odnosno utrku trčanja u prirodi po označenim stazama.

PODRŠKA UDRUGAMA

Centar „**Liče Faraguna**“ bavi se odgojem i obrazovanjem djece s poteškoćama u razvoju. Osim što smo financijski potpomogli pri uređenju dvorišta i prostorija Centra, naši zaposlenici često pomažu i nesebičnim volonterskim radom.

FOTO KOLAŽ: INVESTICIJE U RAPCU

Rabac postaje vodeća odmorišna destinacija

FAMILY LIFE BELLEVUE RESORT 4*



Novi resort sadržavat će 372 sobe, odnosno 1.355 kreveta



Gastronomski ugođaj pružat će tri restorana s 1.338 sjedećih mjesta



Čak šest vanjskih bazena ukupne je vodene površine 1.180 m²

VALAMAR GIRANDELLA RESORT 4*



242 sobe bit će spremne već iduće godine, a ukupno 399 soba u sezoni 2018.



12.000 m² tematski uređenih plaža i pet vanjskih bazena sveukupne površine 550 m²



U novom Adults Only paviljonu planirane su 73 sobe i 33 apartmana



Jedinstvenu gastronomsku ponudu nudit će tri tematska restorana s 1.060 sjedećih mjesta

Posebna je atrakcija novi Beach Club s kapacitetom za 350 gostiju, a la carte restoranom, bazenom, lounge zonom i uslugom za goste na plaži





Naturist Resort Solaris 3*



Camping Krk 5*



Camping Lanterna 4*



Camping Marina 4*

Vaš prvi izbor za kampiranje u Hrvatskoj

- > Kamping oaze na samoj morskoj obali
- > Prostrane parcele i prvoklasne mobilne kućice
- > Međunarodni standard usluge
- > Raznovrsni sportski i zabavni sadržaji
- > Programi i sadržaji prilagođeni obiteljima s djecom
- > Zone i sadržaji za vaše kućne ljubimce

Istra

Camping Lanterna 4*

Camping Marina 4*

Camping Orsera 3*

Naturist Resort Solaris 3*

Naturist Camping Istra 2*

Camping Brioni 2*

Camping Tunarica 2*



Otok Krk

Camping Krk 5*

Camping Ježevac 4*

Naturist Camping Bunculuka 4*

Camping Škrila 3*

Camping Zablacé 3*



Dubrovnik

Camping Solitudo 3*

camping adriatic
by Valamar

T +385 52 465 010

www.camping-adriatic.com



Rezervirajte preko interneta

KAMP KRK

Iznimna je čast biti dijelom tima prvoga kampa s pet zvjezdica

Kamp Krk možemo po mnogo čemu nazvati prvim i jedinstvenim te, naravno, jednim od ljepših na Jadranu, pa čak i perjanicom kamping turizma

NOVO DJEČJE vodeno igralište, središnji trg s trgovinama, pekarnicom i ostalim sadržajima, novo naselje luksuznih mobilnih kućica **Bella Vista Premium Village**, prvi glamping šator... Sve to i mnogo više od ove godine nudi naš **kamp Krk**, prvi kamp s 5 zvjezdica na hrvatskoj obali, jedinstveno ekološki usmjerenom obiteljsko kamping ljetovalište smješteno nadomak grada Krka te jedini kamp u Hrvatskoj s malim spa centrom i grijanim vanjskim bazenom. Kako bi sve besprijekorno funkcioniralo, a gosti s odmora kući ponijeli nezaboravne uspomene, u kampu na vrhuncu sezone radi, uz djelatnike najmoprimaca, 59 djelatnika, odnosno 16 više nego lani, a 18 ih je raspoređeno na glavnu recepciju i recepciju Bella Vista.

„S novim sadržajima i ponudama nužno je bilo povećati broj zaposlenih, a ove godine imamo i četiri stalna sezonca. O čistoći sanitarnih čvorova, ugodnom i sigurnom boravku na plaži i bazenima brine se 15 djelatnika, četiri su djelatnika zadužena za tehničko održavanje kampa, samo u beach baru imamo sedam djelatnika, a isto ih se toliko brine o uređivanju i njezi bilja i zelenih površina“, objašnjava direktor kampa **Zoran Morožin**.

SAMO VISOKE OCJENE

Neki se zaposlenici mogu pohvaliti i poduljim stažem u **Valamar Rivijeri**: voditeljica hortikulture **Blaženka Baloković-Vlaisavljević** s nama je već 25 godina, šef recepcije **Mario Tomaić** 14, a voditelj tehničke službe **Branimir Pahlić** 12 godina. Voditeljici

U visokoj sezoni kamp broji 59 zaposlenika

bara **Ružici Bešter** ovo je 18. sezona, domaćici **Almi Ibrahimović** četvrta, voditeljici animacijskoga tima **Moniki Bagić** sedma, a mladem asistentu direktora **Andreju Šircelju** već peta sezona u Valamaru. Biti dijelom tima prvoga hrvatskog kampa s 5 zvjezdica posao je koji podrazumijeva svakodnevnu angažiranost, ali i vrhunsku odgovornost i očekivanja gostiju i tvrtke. U kampu su toga i te kako svjesni, ali i ponosni: „Svima nam je iznimna čast biti dijelom ove lijepo priče u kojoj su razvijene i implementirane brojne nove ideje i koncepti. Iako je vođenje kampa odgovorno i zahtjevno, ponosom me ispunjavaju komentari gostiju i poslovnih partnera prema kojima se kamp Krk može svrstati uz bok s vodećim europskim kampovima ove kategorije“, kaže naš Zoran. A visoke ocjene pršte na sve strane: **ADAC**, **ANWB**, **Tripadvisor**, **Booking**... Za sve su, kako ističe Zoran, zaslužni isključivo djelatnici „koji svojim angažmanom, odgovornošću i entuzijazmom



svakodnevno pristupaju poslu i gostima, što gosti i te kako prepoznaju i cijene“.

EKOLOŠKI ASPEKT

Gostima se novi kamp Krk iznimno sviđa, a posebno su oduševljeni stari gosti koji su tijekom godina dolazaka u kamp i sami svjedočili neprestanom podizanju kvalitete. Ove su godine

posebno ugodno bili iznenađeni **Bella Vista MH** zonom s grijanim bazenom i dječjim igralištima, zonom dječjega bazena s vodenim igralištem i **Maro klubom**, novim sanitarnim čvorom, trgovom s novim trgovačkim sadržajima te novom terasom beach bara s pogledom na grad Krk... Goste također oduševljava i 300 stabala maslina te općeniti ekološki aspekt

Naša e-vozila hit su i među djecom



Zoran Morožin,
direktor
kampa

kampa: „Naši gosti dolaze iz zemalja s visoko razvijenom ekološkom sviješću (čak se i najmlađi gosti brinu o okolišu) te veoma cijene sva naša nastojanja u tom smjeru. Uz biopročištač, navodnjavanje, solarne kolektore, podizače topline, sustav ISO 1400 i mediteransko bilje, gosti posebno cijene i naš sustav razdvajanja otpada, elektrovozila i električne skutere za vožnju po kampu, mogućnost punjenja e-bicikala te radionice animacijskoga tima s ekološkim temama“, nabraja Zoran.

NE SMETA NI KIŠA

Kamp je poseban i zbog činjenice što spada u rijetke kampove čija popunjenost ne ovisi o vremenskim prilikama, što gostima mnogo znači. Kamp, naime, nudi niz aktivnosti kojima ne smetaju ni kiša ni pad temperature: tečaj ronjenja, biciklističke ture u okoliču, natkriveni animacijski prostori, relaksacija i tretmani u kamping spa zoni... A lokalna zajednica? „Komentari su zaista pozitivni te se rast noćenja i broja gostiju, kao i struktura gostiju u kampu, pozitivno odražavaju na cijelu zajednicu: na sam grad Krk, ali i na OPG-ove, organizatore izleta, obrtnike i brojne lokalne partnere s kojima surađujemo ili čijim se uslugama koriste naši gosti“, s osmijehom naglašava direktor kampa, a razloga za osmijeh uistinu ima jer je – sigurni smo – riječ o jednom od "šarmantnijih" kampova ove kategorije za kojeg znamo! ←

Rast noćenja i broja gostiju, kao i struktura gostiju u kampu, pozitivno se odražavaju na cijelu zajednicu

STRUČNO OSPOSOBLJAVANJE ZA RAD BEZ ZASNIVANJA RADNOG ODNOSA

STALNI SEZONSKI RADNICI

Prilika za zapošljavanje i razvoj karijere

Kao najpoželjniji poslodavac u turizmu, Valamar prepoznaje priliku pružanja iskustva mladim nezaposlenim ljudima

KAKO BI SE NEZAPOSLENIM osobama bez radnog iskustva u zanimanjima za koja su završili školovanje osigurao ulazak na tržište rada, Valamar je iskoristio mjeru stručnog osposobljavanja za rad bez zasnivanja radnog odnosa. Mjera SOR poslodavcu je u sklopu jednogodišnjega mentoriranog programa omogućila sustavno obrazovanje i upoznavanje budućih radnika, a mladim je ljudima pružila priliku stjecanja profesionalnih znanja i postupnog ulaska u profesionalno radno okruženje.

Valamar Riviera je prepoznala kvalitetu programa i tijekom posljednje tri godine kroz program je prošlo gotovo 30 mladih ljudi, a danas u programu SOR-a imamo deset polaznika.

Valamar Riviera kao veliki poslodavac ističe se zapošljavanjem mladih SOR-ovaca u struci i zanimanjima za koja su se školovali i stručno osposobili pa je u proteklom periodu 21 polaznik SOR-a nakon odrađenog programa zaposlen i dalje razvija karijeru. Mlade osobe prepoznaju vrijednost programa osposobljavanja, podršku stručnih mentora i način stjecanja iskustva koji ih na najbolji način priprema za svijet rada. Rezultat je interes velikog broja kandidata za sve naše natječe, što nam osigurava kvalitetnu selekciju znatizeljnih, ambicioznih i posvećenih mladih osoba. ←

IZ PRVE RUKU

O USPJEŠNOSTI PROGRAMA I ZADOVOLJSTVU MJEROM NAJBOLJE GOVORE UPRAVO NAŠI SOR-OVCI

MARKO BREŠČIĆ

Marko se u rujnu 2015. godine pridružio timu ljudskih resursa u Poreču u sklopu Stručnog osposobljavanja za rad bez zasnivanja radnog odnosa. Marko dolazi iz Pazina, diplomirao je na Ekonomskom fakultetu u Rijeci, smjer menadžment te se preko obveznih i izbornih kolegija, ali i kroz program Erasmus u Poljskoj, zainteresirao upravo za poslove i projekte u upravljanju ljudskim resursima.

SOR u Sektoru ljudskih resursa u Valamar Rivijeri prepoznao je kao idealnu priliku stjecanja novih profesionalnih znanja i iskustava u području upravljanju ljudskim resursima, a mi smo nakon odrađene godine dobili izvrsnog kolegu i predanog radnika.

„SOR mi je omogućio stjecanje iskustva u području koje me zanima i pružio mi priliku da se dokažem kao kompetentan radnik na kojeg se poslodavac može osloniti. Ubrzo nakon ulaska u program dobio sam priliku za rad na projektima, a moj osnovni zadatak bio je sudjelovanje u procesu ugovaranja stalnih sezonskih radnika, što nastavljam raditi i u ovoj godini. Preuzeo sam i dio poslova oglašavanja i podnošenja zahtjeva za nove SOR-ovce, a redovito sudjelujem i radim na različitim projektima te na taj način unapređujem profesionalna znanja i stječem dragocjeno iskustvo. Iskoristio bih ovu priliku da zahvalim svim kolegicama i kolegama u sektoru i u Poreču i u drugim destinacijama na ukazanoj prilici i pruženoj podršci od samog početka.“



NINA BARTOLIĆ

Od prosinca 2015. Nina je u programu stručnog osposobljavanja na poslovima u odjelu direktnih marketinških kampanja.

Nina je karijeru u Valamaru započela još kao student u odjelu za CRM, a kada joj se nakon prošle sezone otvorila mogućnost ostanka u programu stručnog osposobljavanja, odmah je prihvatila pruženu priliku. Tijekom dosadašnjeg rada Nina se konstantno stručno usavršava te je tako završila i tečaj za grafičkog dizajnera i program za stručnjaka za internetski marketing na otvorenom učilištu Algebra.

„Program SOR mi omogućuje stjecanje dragocjenoga profesionalnog iskustva i prakse, što mi je iznimno važno nakon završetka fakulteta, a ujedno sva nova stečena znanja mogu odmah primijeniti u svakodnevnom radu i na konkretnim zadacima. Vjerujem da ću karijeru i dalje uspješno graditi u Valamar Rivijeri u kojoj imam priliku kontinuirano učiti od kolega, ali i preko različitih programa obrazovanja.“



TRENUTAČNO VALAMAR RIVIJERA ISKAŽUJE INTERES I POTREBU ZA NOVIM POLAZNICIMA PROGRAMA SOR U POSLOVNIM PODRUČJIMA:

- CRM i internetska prodaja – u destinaciji Poreč
- Suradnik tehničke podrške u IT-ju – u destinaciji Krk

Započela grupna informiranja sezonskih radnika

Kao priprema za proces ugovaranja statusa stalnih sezonskih radnika za 2017. godinu, krajem kolovoza započelo je grupno informiranje svih sezonskih radnika

KAKO JE NAJAVLJENO u prethodnom broju VIV-a, u Valamar Rivijeri započelo je grupno informiranje svih sezonskih radnika o statusu stalnoga sezonskog radnika. Osnovni je cilj informiranja radnika pružiti ključne informacije o samom statusu, prilikama i pogodnostima za radnika te informacije učiniti dostupnima svim sezonskim radnicima da bi mogli iskazati interes i želju da budu uključeni u status stalnoga sezonskoga radnika, koji osigurava kontinuitet mirovinskog osiguranja i primanja tijekom cijele godine.

GRUPNA INFORMIRANJA – U TIJEKU:

- Rabac – od 23. do 26. 8. – sudjelovalo je više od 300 radnika, od kojih je veći broj izrazio interes i želju da postanu stalni sezonzci.
- Poreč – od 25. 8. do 7. 9., a planirano je informiranje gotovo 1.200 radnika.
- Dubrovnik – od 1. do 6. 9., a planirano je informiranje oko 550 radnika.
- Krk – 2. 9., a planirano je informiranje oko 160 radnika.
- Baška – od 1. do 3. 9., a planirano je informiranje oko 190 radnika. ←

KONTAKTI:

Za sve informacije vezane uz korištenje mjere "stalni sezonski radnik" molimo obratite se uredima ljudskih resursa u vašoj destinaciji:

- POREČ:** Marko Breščić, marko.brescic@valamar.com, 052 408-032
- RABAC:** Irene Višković, irene.viskovic@valamar.com, 052 862-046
- KRK:** Tatjana Šamanić, tatjana.samanic@valamar.com, 051 604-440
- BAŠKA:** Silvija Pintar, silvija.pintar@valamar.com, 051 656-267
- DUBROVNIK:** Bernardina Močiljanin, bernardina.mociljanin@valamar.com, 020 448-283

ZBOG ČEGA JE DOBRO BITI STALNI SEZONAC U VALAMAR RIVIJERI?

RAFAELA BRENKO, RABAC

Rafaela je u Valamar Rivijeri voditeljica ugostiteljskog objekta. Karijeru je započela još 2007. godine kao pomoćni konobar, a u statusu stalnoga sezonca uključena je 2010. godine. Početkom ove godine zaposlena je na neodređeno vrijeme. „Brojne su pogodnosti kojima sam se kao stalni sezonzac mogla koristiti, ali najvažnija mi je bila činjenica što sam imala znatno dulji radni odnos nego kad sam bila sezonzac, a dobivala sam naknadu za period u kojemu nisam radila. Osim što sam znala da me posao čeka, važna mi je bila i mogućnost napredovanja, što je poslodavac prepoznao te me uključio u program Valamarove akademije koji sam uspješno i završila 2014. godine. Poručujem svima da potpisivanje ugovora sa statusom stalnoga sezonca donosi isključivo prednosti.“



LUCIJA ŠKOBELJ, DUBROVNIK

Lucija je recepcionarka u Valamar Clubu Dubrovnik od 2015., a kako joj se jako sviđao tim s kojim je radila, odlučila je postati stalni sezonzac jer je smatrala kako je to uistinu dobra prilika za razvoj unutar grupacije i jamstvo za ponovno zapošljavanje u naredne tri godine. „Iznimno sam zadovoljna svim uvjetima koje imam kao stalni sezonzac, od ranijeg zapošljavanja preko produljenoga mirovinskog osiguranja u razdoblju kad ne radim do veće novčane naknade. Također smatram i da mi je ovo izvrsna prilika za daljnji osobni razvoj u Valamar Rivijeri. Preporučila bih svim svojim kolegama da postanu stalni sezonzci Valamar Rivijere zbog boljih uvjeta koje ta mjera nudi.“



DAJANA RAKIĆ, KAMP JEŽEVAC

Dajana je u kamp Ježevac došla 2014. godine u kojem danas radi na poslovima recepcionara specijalističara. U 2015. godini postala je stalni sezonzac, a od ove godine polaznica je programa za buduće voditelje recepcije na Valamarovoj akademiji. „Za ugovor stalnoga sezonca sam se odlučila zbog sigurnosti jer iz godine u godinu znam da imam svoje radno mjesto, ali i stoga što Valamar ulaže u svoje zaposlenike i ovim ugovorom dobivam veće mogućnosti za usavršavanje i napredovanje. U ove tri godine sudjelovala sam na brojnim edukacijama i završila sam program za voditelja poslovnice. Kako se u Valamaru prepoznaje odgovoran rad, omogućuje se stručno usavršavanje i osobni razvoj pa bih svakako preporučila ugovor stalnoga sezonca jer pruža brojne pogodnosti, od financijskih do mogućnosti daljnjeg razvoja karijere.“



STVARAMO NEZABORAVNA SJEĆANJA

IZVRSNE
KOLEGE =
ODLIČNA
ATMOSFERA!

Znate li što znači dobar timski duh? Jedna od djelatnica **Valamar Club Tamarisa, Roberta**, slavila je u kolovozu rođendan. Roberta je već nekoliko godina u timu bara na bazenu vila i definitivno je osvojila srca svojih kolega. Kako bi njen dan učinili posebnim, kolege su joj pripremili iznenađenje za rođendan! Uistinu pravi primjer timskog duha!



TIMSKI RAD

Timski je rad nova mantra u današnjem radnom okruženju. On spaja ljude različitih temperamenata, različitih razina tolerancije i različitih vještina, a svi bi članovi tima trebali doprinostiti njegovu uspjehu.

PRIMJER IZVRSNOSTI

Sitnice čine veliki korak k izvrsnosti u uslužnoj industriji...

... **ISTAKNULA JE JOCELYN LOW**, viša menadžerica za uspjeh klijenata iz uslužne kompanije **Up! Your Service**, koja je bila naš gost trener na Up! seminaru za zaposlenike sektora prodaje i marketinga u svibnju. Jocelyn je odsjela u hotelu **Valamar Club Tamaris**, a usluga ju je oduševila. Evo što je napisala na svom blogu: „Prošli tjedan bila sam u hotelu **Tamaris Club** iz lanca **Valamar Hotels & Resorts**. Taj hotel s četiri zvjezdice u Hrvatskoj ima sve što biste očekivali od hotela tog statusa. Ali ono što nisam očekivala bila je 'dobra vila spremačica'. Pritom mislim na spremačice koje su sobe pretvarale u prave palače.“

KAKO USREĆITI GOSTA

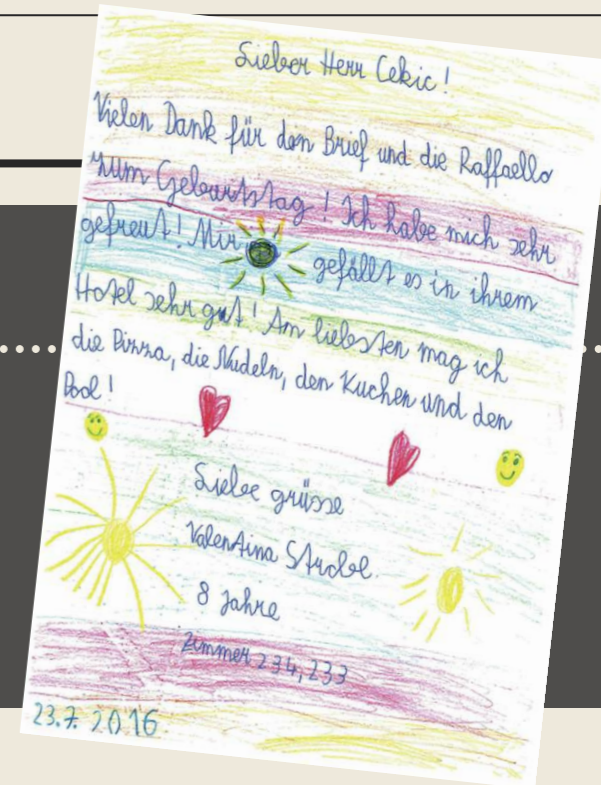
Dobra vila zove se **Danica**. Iako ne govori engleski, nije bilo nikakvih problema u komunikaciji između nje i gde Low. Osmijesi i sporazumijevanje pokretima ruku – sve je to bilo sasvim dovoljno da bi njihova komunikacija išla u pravom smjeru. Ono što je **Danica** radila nije tek obično pospremanje. Zaista se potrudila našoj gošći pružiti dodatnu vrijednost. Kada je gđa Low prvi put ušla u svoju sobu, pronašla je ručnik ukrašen cvijećem. Isto se dogodilo i sljedećega dana, ali je aranžman bio drugačiji. To je savršen primjer kako jednostavan čin kreativnosti, darežljivosti i dobre volje, kojim se želi usrećiti druge, može ostati u trajnom sjećanju naših gostiju. ←



Hvala Vam, g. Čekić!

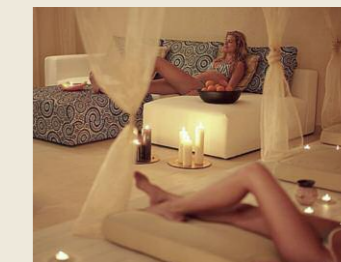
SVI DOBRO ZNAMO kako djeca unose posebnu radost u naše živote. No jednostavnim činom i mi njih možemo usrećiti. **Eddio Čekić**, direktor hotela **Valamar Rubin**, osvojio je srce naše malene gošće **Valentine**. Na odlasku iz hotela ostavila mu je crtež. Valentina je slavila osmi rođendan i od g. Eddija dobila je mali dar. Evo što mu je

napisala u poruci: „Dragi g. Čekić, hvala Vam na pismu i Rafaellu za moj rođendan! Zaista ste me obradovali! Vaš mi se hotel jako svidio! Najviše su mi se svidjeli pizza, tjestenina, kolači i bazen! Lijep pozdrav, **Valentina Strobl**, 8 godina, soba br. 234, 233.“



POHVALE I LIJEPE RIJEČI

POVRATNE INFORMACIJE NAŠIH GOSTIJU



„NISU RAZOČARALI“

Hotel je upravo kakav bi obiteljski hotel trebao biti: nepretenciozan, čist i ugodan. Iskreno mogu reći da je to najugodniji hotel u kojem sam ikada bio: svi su me zaposlenici pozdravljali u prolazu, bez obzira na doba dana i posao koji su obavljali. Ništa im nije bilo teško i nikada nismo imali problema u komunikaciji. Primjerice, iznimno su brzo shvatili kada smo im pokušali objasniti da su kupaci kostimi naših kćeri pali na balkon ispod našega pa su hitro i učinkovito riješili situaciju. To je očigledno uobičajen problem jer je i na balkonu naših kćeri jednom pala tuda odjeća, no gdje bi drugdje osoblje hotela gostu dalo napojnicu (pet kuna) za pomoć?! Fantastično. **Valamar Crystal**

„PREPORUČUJEMO“

Proveli smo pet dana isključivo odmarajući se. Sobe su bile dobre i čiste, s pogledom na more i sjajnim ležaljka odmah do mora. U ponudi je bilo toliko različitih jela od lokalnih namirnica te velik izbor vegetarijanske hrane. Osoblje je bilo vrlo pristojno i uslužno. Veliko hvala **Danijeli** (recepcija), **Mirjani** (restoran) i **Esther** (bar) na njihovoj dostupnosti i simpatičnosti. Posebno hvala **Dani** (spremačici) koja je našu sobu držala čistom i urednom. **Valamar Sanfior**

„PREDOBRO“

Misle baš o svemu. Očigledno je da svi rade najbolje što mogu kako bi sve bilo predivno i kako bi gostima bilo ugodno. Osoblje na recepciji obrazovano je i prijateljski raspoloženo. Igre u kampu bile su sjajno organizirane. Djeci su se jako svidjele sve mogućnosti koje su im bile na raspolaganju. Nudistička je plaža odmah iza ugla. Plaža je savršena, a more zaista čisto: mogli smo vidjeti do deset metara u dubinu. Koktel bar je dobar, a kokteli ukusni. Sanitarije su jako dobre. **Kamp Krk**

„SJAJAN HOTEL“

U ovom predivnom hotelu odsjedamo svaki put kada smo u Dubrovniku. Tu je sve sjajno. Sjajna lokacija, sjajni sadržaji, sjajna usluga. Nemam riječi kojima bih opisao doručak i večeru. Sve je tako ukusno da ćete hotel napustiti s nekoliko kilograma viška. Sve je bilo zaista prekrasno. Svi se u hotelu trude da se osjećate kao kod kuće. Nema sumnje da ćemo ovamo ponovno doći. **Valamar Lacroma Dubrovnik**

DENIS IVOŠEVIĆ, direktor Turističke zajednice Istre

S nestrpljenjem očekujem novi Valamarov projekt u Rapcu

Potporna turističkih kompanija je ključna za razvoj destinacije, a Valamarovi projekti ujedno su i glavna tema novoga „Master plana razvoja turizma Istre“ te u velikoj mjeri donose dobrobit za cijelu destinaciju, posebno za male i srednje poduzetnike

DENIS IVOŠEVIĆ dugogodišnji je direktor Turističke zajednice Istre, svoju je karijeru od početka vezivao uz turizam, a kaže kako iako nema univerzalnog recepta za uspjeh, to ne znači da ne postoje pravila igre koja omogućuju kraći put do uspjeha. Ta su pravila uvijek ista i ključna u izvedbenoj fazi, a tri su temeljna elementa: edukacija, odnosno usvajanja novih znanja i vještina, strast uložena u projekt te upornost i konzistentnost. Bez tih osnovnih elemenata ni najbolji recept neće isporučiti očekivane rezultate. „Svaka turistička regija može iz statusa dobre regije prijeći u vrlo dobru i uz puno truda, rada i inteligentne skromnosti napredovati do odlične, ali je stvarno malo regija na svijetu koje mogu taj status unaprijediti. Za takav proces će uloga destinacijskog upravljanja, posebno uloga operacija u svim segmentima turizma i ugostiteljstva biti od presudne važnosti, a vjerujem da je Istra spremna i za taj iskorak. To je iskorak u malo, ali privilegirano društvo i tu se vidi razlika između uspješnih i iznimno uspješnih turističkih regija“, tumači Ivošević.

Istra se iznimno dobro profilirala preko turizma i prepoznatljiva je u Hrvatskoj, ali i u okolnim državama. Uspjeh temelji na vrhunskoj enološkoj i gastronomskoj ponudi i

raznovrsnim sportskim i kulturnim događanjima. Može li se ta „priča o uspjehu“ primijeniti i u ostalim hrvatskim regijama ili je to isključivo specifičnost Istre? Primjerice, Istra kao regija općenito pomno prati potrebe suvremenoga gosta koji sve više traži i cijeni uslugu s prefiksom eko-, poput e-punionica.

Iskustva Istre definitivno mogu poslužiti i ostalim regijama u Hrvatskoj, no klasičan ili univerzalan recept ne postoji jer na kraju uvijek sve ovisi o ljudima i jedino oni mogu napraviti razliku u kvaliteti, odnosno promjenu. Istra je u tome posebno snažna pa su vidljivi i rezultati i velike promjene u prostoru. Uvjeran sam da svaka regija u Hrvatskoj ima zaista „kvalitetnoga štofa“ i može izvući posebnosti koje su jedinstvene, a uostalom mnogi već rade jako dobro i na najboljem su putu. Zanimljivo je što je Istra često dosad bila prva u pokretanju određenih inicijativa i u tom smislu bila lider. Potrebno je mnogo uspješno provedenih operacija u kontinuitetu da bi naši gosti stekli povjerenje i da bismo ugradili pozitivnu emotivnu sliku o Istri kao destinaciji.

Koliko je važna potpora turističkih kompanija u razvoju brenda destinacije i turizma općenito, posebice na primjeru Valamara i festivala Poreč Open Air?

Rekao bih odlučujuća jer tako velika kompanija sa značajnim udjelom u smještajnim kapacitetima u više mjesta predstaviti svoj identitet. Ako je taj identitet usklađen s identitetom destinacije, kao što je to primjer Valamara, onda definitivno možemo govoriti o uspješnoj suradnji i provođenju projektnih aktivnosti privatnog i javnog sektora i izgradnji imidža destinacije. U određenim destinacijama na Jadranu govorimo o dobroj praksi kada privatni sektor prati projekte u destinaciji, ali u ovom konkretnom primjeru Valamar ne samo da prati, već i pokreće mnoge projekte koji su ključni za pozicioniranje destinacije. Dodatan je značaj Valamarovih projekata u tome što nisu usko vezani samo uz interes kompanije, nego u velikoj mjeri donose dobrobit za cijelu destinaciju, a posebno za male i srednje poduzetnike. Projekte su prihvatili partneri u javnom i privatnom sektoru i time je Valamar pokazao kako dobri projekti mogu postati pokretačka energija za sve sudionike u projektu.

Smatrate li da Istra treba ići u smjeru „destinacije s pet zvjezdica“? Naime, upravo Valamar radi na otvaranju takvih objekata koji privlače i klijentelu bolje platežne moći. Struktura smještajnih kapaciteta u Istri je trenutačno nepovoljna i kao →

Denis Ivošević je cijelu karijeru posvetio turizmu

Najavljeni investicijski ciklus Valamara jamstvo je kvalitetnoga repositioniranja i viših standarda kvalitete

DENIS IVOŠEVIĆ, direktor Turističke zajednice Istre

→ takva predstavlja ograničavajući faktor značajnijega razvoja destinacije Istre. Od 330.000 raspoloživih postelja samo se 60.000 nalazi u čvrstim objektima i u tom je kontekstu turistički promet ograničen na četiri ljetna mjeseca u kojima se realizira više od 80 % godišnjeg prometa. Na taj je način teško realizirati turističku godinu s jasnim obrisima predsezone, sezone i posezone.

Stoga je najavljena Valamarova inicijativa o novom investicijskom ciklusu u iznosu do 2 milijarde kuna hvalevrijedna i predstavlja jamstvo kvalitetnoga repositioniranja i dostizanja viših standarda kvalitete. Na primjeru investicije u **Valamar Isabella Island Resort** uvjerali smo se da je konceptualno preuređenje i repositioniranje cijelog otoka realizirano prema međunarodnim kriterijima i standardima te vidimo da je reputacija otoka značajno podignuta prema gostima više platežne moći. Najbolja su potvrda tomu svakako rezultati i performanse koje otočje ostvaruje.

Navedeni su projekti ujedno i glavna tema novoga „**Master plana razvoja turizma Istre**“, koji između ostaloga kaže da se u narednom desetogodišnjem razdoblju mora povećati broj kapaciteta u čvrstim objektima više kategorije (4 i 5 zvjezdica) za 11.000 smještajnih jedinica. S nestrpljenjem očekujem novi veliki projekt u Rapcu.

Koliko je, prema Vašem iskustvu, važna kvalitetna suradnja hotelskih kuća s lokalnom zajednicom i kako se to može dodatno poboljšati?

Istra je zasigurno najbolji ogledni primjer suradnje ne samo između županije i Turističke zajednice Istarske županije, nego u širem i složenijem kontekstu, prije svega suradnje privatnog i javnog sektora, suradnje javnog s javnim sektorom te privatnog s privatnim sektorom, i to podjednako uspješno i na

horizontalnoj i na vertikalnoj ravni. Poznato je da je Istra prva izradila strateški dokument za razvoj turizma pod nazivom „**Master plan razvoja turizma Istre**“, no mi smog pojam zajedničke suradnje, umrežavanja ideja, vještina i znanja već polovinom devedesetih počeli implementirati upravo kao odgovor na centraliziranost sustava u državi. Time smo omogućili kreiranje pozitivnog i konkurentnog ozračja te uz zajedničku suradnju najvažnijih dionika bili u stanju realizirati sinergijski učinak s kojim smo kvalitetnije filtrirali predložene ideje, skratili vrijeme donošenja odluka te ih istodobno operativno brže implementirali i provodili. Neki već realizirani Valamarovi projekti, ali i oni koji su u fazi projektiranja i bit će realizirani 2018., najbolje govore da je potreban dodatan iskorak za razumijevanje specifičnih potreba kako bi se ideje o novom, poboljšanom razvoju doista i ostvarile.

Ima li Istra dovoljno kategoriziran smještaj i kakve se vrste smještaja najviše traže?

Za daljnji razvoj turizma u Istri bit će nužan operativni plan novih projekata i investicija koji će imati realan potencijal sa suvremenim pogledom u budućnost.

Istra ima kapacitet za pokretanje novoga razvojnog ciklusa i moraju joj se u sljedećih 5 do 7 godina „dogoditi“ tzv. veliki projekti. Prije svega mislim na obnovu i novo pozicioniranje destinacije Istre. Istarski hotelijeri će tu imati presudnu ulogu i vjerujem da će i u narednim godinama zauzeti konkretan stav o nužnosti podizanja kvalitete smještaja, ali i usluga i servisa pa sam stoga i u prethodnom pitanju naglasio važnost operacija za kvalitetan iskorak.

Ni uloga javnog sektora nije ništa manje vrijedna u ovom procesu jer je donošenje važnih dokumenata, ubrzavanje procesa ishodenja dozvola



Istra je prva izradila strateški dokument za razvoj turizma

te mudro planiranje u prostoru ključan i temeljni element za pokretanje razvoja destinacije. Od te razine pripremljenosti dokumentacije i prostornih planova ovisit će i tzv. greenfield investicije. Pritom prije svega mislim na velike i najavljene investicije naših hotelijera, primjerice na otočje **Brijuni** i projekte u okviru rivijere Brijuni, muzej **Guggenheim**, te na projekte golferskih terena i tematske parkove.

Jeste li zadovoljni projekcijama i brojkama za ovu sezonu?

Ovogodišnji će rezultati biti definitivno iznimno dobri i po svemu sudeći rekordni. Prvi je put srpanj dostigao brojku od 7 milijuna noćenja, kao što će i kolovoz prvi put dostići 8 milijuna noćenja. Lipanj nije bio rekordan, ali je drugi puta zaredom realizirao više od 3 milijuna noćenja. Također bi prema svim najavama i rujana trebao biti jako dobar, a već ga neko vrijeme tretiramo kao produžetak kolovoza i vjerujem da ćemo prvi put dostići 3,5 milijuna noćenja. Iz navedenoga je očito da ćemo na kraju godine imati oko 3,8 milijuna dolazaka te da ćemo se sasvim približiti brojcima od 25 milijuna noćenja.

Kakvi su konkretni planovi za sljedeću sezonu?

Jedna je od najznačajnijih programskih aktivnosti Turističke zajednice Istarske županije u novom mandatu poticanje dolazaka avio-gostiju u Istru, posebice u predsezoni i posezoni. Dosadašnji se rad isplatio i ove godine očekujemo veliki rast, odnosno da ćemo prvi put u novijoj povijesti dostići brojku od 420.000 putnika u **Zrakoplovnoj luci Pula**. Uz pretpostavku da se realiziraju svi

postojeći dugogodišnji ugovori te ostvare najave novih projekata, u 2017. očekujemo 520.000, a u 2018. i 600.000 putnika.

Prije četiri godine Turistička zajednica Istarske županije pokrenula je seriju inovativnih projekata u okviru strateških partnerstava. Navedeni proces strateških partnerstava uključivao je aktivnosti unakrsnog marketinga (crossmarketing) i zajedničkoga brendiranja (co-branding). Istra se prema konačnom odabiru orijentirala prema dvama ključnim igračima, koji svaki u svom segmentu predstavljaju tržišnog lidera. Tri od četiri partnera nalaze se u Njemačkoj, od toga dva u Bavarskoj. Te ćemo aktivnosti u narednom razdoblju intenzivirati s postojećim partnerima, a ključna aktivnost bit će i „lov“ na nove strateške partnere.

Treći projekt svakako je **Share Istria**. Pod nazivom Share Istria Turistička zajednica Istarske županije lansirala je veliku promocijsku kampanju – targetirani međunarodni poziv upućen svim uglednicima, tvorcima mišljenja, blogerima, putopiscima i autorima na društvenim mrežama, posebice onima s više od 50.000 obožavatelja ili pratitelja. Naši su natjecatelji, odnosno odabrani timovi, tijekom sedmodnevnog putovanja po Istri imali obvezu svakodnevno na društvenim mrežama ili blogu objaviti barem dvije vijesti vezane uz doživljaje tijekom boravka u Istri te na taj način izravno doprinijeti promociji destinacije Istre. Projekt je u 2015. i 2016. postigao iznimne rezultate te je već pripremljena verzija za sezonu 2017., koja će dodatno biti unaprijeđena u odnosu na prethodna izdanja. ←

HOTEL VALAMAR RIVIERA 4*



Jedinstven spoj povijesti i luksuza

Svoje posjetitelje oduševljava ponudom, unutarnjim uređenjem, besprijekornom uslugom te prostranim i otmjenim sobama

JEDAN OD POPULARNIJIH porečkih hotela jest i „stara gradska ljepotica“, kako ga od milja zovu mještani, hotel **Valamar Riviera**. Naime, taj je hotel idealna mješavina povijesne note i moderne arhitekture te aktualnih turističkih trendova. Gostima je jednako omiljen za kraći boravak, ali svima koji vole biti u blizini povijesne jezgre a istodobno i predivnih plaža, idealna je destinacija za ljetni godišnji odmor.

Hotel je do 2010. godine bio poznat pod imenom **Neptun**. U kontekstu povijesti hrvatske arhitekture 20. stoljeća hotel **Neptun** antologijsko je ostvarenje arhitekta **Julije De Luce** (izgrađen 1968. godine) jer je „pomnom artikulacijom glavnog pročelja (uvlačenjem i iskoračivanjima tlocrtna linije) te uvažavanjem karakteristika zatečena ambijenta skladno povezan s okolnim prostorom, dakako uz snažan osobni pečat: riječju, od pejzažnosti plastičke vizije, preko urbarhitektonskog koncepta prostornih oblika do detalja u interijeru“.

Prije kompletne obnove 2010. godine, hotel **Neptun** je više godina u nizu nagrađivala agencija **Thomson Holiday** kao najbolji mali hotel (**Small&Friendly Hotel**). Svoje posjetitelje oduševljava ponudom,

unutarnjim uređenjem i besprijekornom uslugom. Elegantni hotel smješten na samoj pitoresknoj rivi uz povijesnu jezgru grada i nositelj prestižne nagrade „**World Travel Award**“ kao najbolji boutique hotel u Hrvatskoj, savršen je izbor za sve koji traže obilje stila i luksuza. Romantične, prostrane i otmjene sobe gledaju na šumoviti otočić **Svetoga Nikole** na kojemu se nalazi plaža za goste hotela. Uz obližnju **Villu Polesini** i **Valamar Villu Parentino**, hotel **Valamar Riviera** je nezaboravan ambijent za poslovne i obiteljske svečanosti, posebno za vjenčanja. Nudi personaliziranu uslugu, a u *fine dine* restoranu **Spinner** oduševljava gastronomskim delicijama. Dakako, autentične domaće delicije prati i izbor sjajnih vina te slastica koje gode svakom nepcu. ←

Osoblje hotela oduvijek je bilo na visokoj razini



Iskustva Istre mogu poslužiti i ostalim regijama u Hrvatskoj, no univerzalan recept ne postoji

FUSIO D.O.O.

Fusio inspirira užitkom

Kuhinje brenda Fusio prisutne su diljem svijeta i u svim vrstama ugostiteljskih objekata, od vrtića, škola i bolnica preko brodova i vojnih objekata pa sve do luksuznih barova, restorana i hotela

FUSIO D.O.O. je tvrtka specijalizirana za proizvodnju proizvoda od nehrđajućega čelika (inox), projektiranje, opremanje i servisiranje ugostiteljske opreme i posluje od 1995. godine, a smještena je u novoizgrađenoj proizvodnoj hali i poslovnim prostorima u Industrijskoj zoni Buići na 5.500 m², koji ujedinjuju proizvodnju, tehnologiju, montažu, projektiranje, servis i prodajni salon. Ujedno je to i snažan logistički centar za tržište Istarske županije i RH, ali i izvoz jer je tvrtka odavno prisutna u inozemstvu, s naglaskom na BiH, Srbiju, Crnu Goru, Sloveniju, ali i Englesku, Francusku, Češku, Austriju, SAD te ostala tržišta EU-a.

s tvrtkom Fusio inspirirani užitkom, od njihova tima preko korisnika opreme pa sve do krajnjih potrošača koji uživaju u hrani. Kuhinje brenda Fusio prisutne su diljem svijeta i u svim vrstama ugostiteljskih objekata, od vrtića, škola i bolnica preko brodova i vojnih objekata pa sve do luksuznih barova, restorana i hotela. Tvrtka trenutno zapošljava 55 djelatnika i njezino poslovanje počiva na sloganu „Naša najveća vrijednost naš je tim!“. Konstanto ulaže u razvoj i edukaciju zaposlenika te nastoji implementirati najsuvremenija znanja i tehnologiju u razvoj novih proizvoda.

IZVRŠNE REFERENCE

S **Valamarom** surađuju više od 15 godina pri projektiranju, opremanju i servisiranju ugostiteljske opreme na području cijele Hrvatske. „Zaista smo ponosni na svaki dosada odradeni projekt između kojih možemo izdvojiti: hotel **Valamar Lacroma Dubrovnik**, hotel **Valamar**



Nenad Štefanić, predsjednik uprave tvrtke koja zapošljava 55 djelatnika

Moderan i funkcionalan dizajn odlika je tvrtke Fusio

Dubrovnik **President**, hotel **Valamar Koralj Romantic**, hotel **Valamar Diamant**, hotel **Valamar Pical**, hotel **Valamar Zagreb** i hotel **Valamar Crystal**. Posebno zahtjevnim i uspješnim projektima smatramo opremanje hotela **Valamar Dubrovnik President** u Dubrovniku 2014. godine, a jednako velik izazov predstavljali su nam projekti opremanja kuhinjskom opremom hotela **Valamar Isabella**, sale **Momenti** i ostalih objekata na otoku **Sveti Nikola** u Poreču 2015. godine. Veliku nam je čast predstavljalo sudjelovanje u projektu transformacije otoka u tako kratkom razdoblju. Na kraju su sav uloženi rad, trud i suradnja rezultirali čarobnim mjestom za odmor gostiju“, ističe predsjednik uprave **Nenad Štefanić**. „Zadovoljni smo ostvarenim te želimo iskoristiti ovu prigodu da se zahvalimo djelatnicima vaše cijenjene kompanije na dosadašnjoj suradnji i zalaganju te se radujemo uspješnoj budućoj uzajamnoj poslovnoj suradnji.“ U tvrtki Fusio iznimno se ponose konstantnim unapređivanjem proizvodnoga procesa, uvođenjem novih tehnologija, obogaćivanjem proizvodnog asortimana, fleksibilnošću i personaliziranim pristupom prema klijentima i investitorima, čime su i postali vodeći proizvođači kuhinjske opreme u regiji. ←



LJETO BOGATO DOGAĐANJIMA



KLAPU U RAPCU NAPUNILE RIVU



Predivna večer 14. kolovoza, uz klapsku pjesmu i vatromet za kraj, oduševila je građane i posjetitelje **Rapca**. Rabačka je riva bila ispunjena do posljednjega mjesta, ali se pronašao koji „centimetar“ prostora za sve koji su željeli zaplesati uz popularne i tradicionalne klapske pjesme klape **Rišpet**, predvođene **Ivom Amulićem**, te domaće klape **Labin**. Koncert je pod pokroviteljstvom naše tvrtke bio pun pogodak, što samo govori u prilog tome koliko nam je bogata, lijepa i svevremenska naša glazbena baština.



osjetila okusa i mirisa, kao trajnu uspomenu polaznici su dobili i posebno priznanje o uspješno završenoj radionici. Živjeli! ←

Umjetnost miksologije

HOTELI VALAMAR DUBROVNIK PRESIDENT I VALAMAR LACROMA DUBROVNIK svojim sugrađanima, entuzijastima i ljubiteljima pića darovali su dvodnevnu edukaciju o upotrebi mediteranskoga bilja u miksologiji pića, koju je moderirao najnagrađivaniji hrvatski barmen i miksolog **Marin Nekić**, ujedno i autor prvoga hrvatskog koktela, **Cocktaila**, od autentičnih hrvatskih sastojaka.

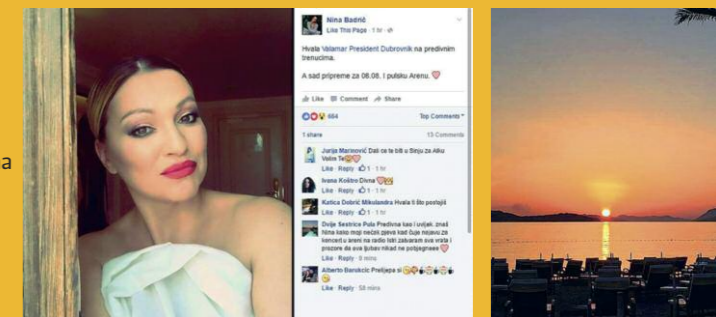
Marin je brojne polaznike učio kako spariti okuse bilja i pića, a mogli smo i naučiti ponešto o ritualima ispijanja pića s mediteranskim biljem.

TRAJNA USPOMENA

Entuzijazam prema proučavanju autohtonih sorta voća i istraživanju mediteranskih trava Marin je pokazao i na Valamarovim cocktail radionicama, koje su bile idealan uvod za opuštanje uz lounge glazbu i vatromet. Uz razbuđivanje

NININE RAZGLEDNICE - NAJLJEPŠA SLIKA DUBROVNIKA

Dubrovnik i njegova prekrasna scenografija omiljeno je odredište brojnih poznatih gostiju iz svijeta i Hrvatske, a u srpnju je u njemu uživala i naša fantastična **Nina Badrić**. U stankama između ljetnih nastupa Nina je punila baterije u hotelu **Valamar Dubrovnik President** opuštajući se uz pogled na kristalno čisto more i najljepše zalaske sunca na svijetu te uživajući u vrhunskoj usluzi hotela i znamenitostima našega grada. Oduševljenje morem, Dubrovnikom i **Valamarovim** hotelima Nina je podijelila sa svojim obožavateljima na društvenim mrežama, što i nas u Valamaru uistinu čini ponosnima. Ninin Twitter, Facebook i Instagram stotinama tisuća Nininih pratitelja odaslali su najljepše razglednice iz Dubrovnika i našega hotela. Hvala, Nina!



KRČKO "DA" - ROMANTIKA POD ZVIJEZDAMA



Iako je mjesto radnje prvobitno trebala biti Španjolska, sve je ukazivalo na to da je pravo vrijeme baš sada i baš kod nas na Krku. Bio je Dan kampa Krk, večer je bila topla, ljudi odlično raspoloženi, svirao je band „L'Amour“, a nebo nad kampom obasjao je slavljenički vatromet.... On je kleknuo, a ganuta Laura je rekla „da“. Vjerujemo da će se ove romantične večeri oboje sjećati još dugo. Čestitamo mladom paru na početku lijepoga životnog putovanja!



PONOSNI NA TRADICIJU

Baški Ribarski dan



RIBARSKI DANI tradicija su većine naših mjesta na obali, a u Baški ta tradicija traje još od 1910. godine i prvih natjecanja u povlačenju mreža. Baški Ribarski dan svake godine

oduševljava brojne posjetitelje našom baštinom, glazbom i mnoštvom edukativnih i zabavnih aktivnosti za sve generacije. Ove je godine proslava započela u petak, 5. 8. programom za djecu te trajala cijeli vikend, na zadovoljstvo brojnih gostiju. Nastupi klapa, Giuliana, limene glazbe, rock koncert, izložbe, smotra ribarskih barki, revija jedrenjaka, stare tradicionalne igre i ribarske vještine, vatromet, turnir u briškuli i trešeti... Sve su to dijelovi uistinu bogatoga programa Ribarskoga dana ove godine pa se unaprijed radujemo i sljedećoj godini! ←

Ribarski su dani čuvari naše tradicije



DAN DISKO GLAZBE I ODLIČNE ZABAVE

Neiscrpno i uvijek interesantno razdoblje 1970-ih i 1980-ih godina bilo je inspiracija ovogodišnjem **Danu kampa Koralj**. Od doručka preko kreativnih radionica, **Maro kluba**, tematskih igara i oslikavanja tijela pa do, naravno, diska i izbora za najbolji kostim – baš sve je odisalo duhom i šarenilom 70-ih i 80-ih godina, što je posebno razveselilo starije goste koje smo, barem na jedan dan, vratili u dane mladosti, vinila i trapez hlača, a osobito kad je na scenu stupila grupa **Abba reunion**. Konac cjelodnevnoga zabavnog programa za sve goste i sve uzraste obilježili smo velikom tortom i poželjeli si još bolju proslavu sljedeće godine.



Pirati s Kariba u Dubrovniku

DUBROVAČKI SIMFONIJSKI ORKESTAR održao je prošlog mjeseca koncerte filmske glazbe u prepunoj dvorani hotela Valamar Lacroma Dubrovnik te na plaži hotela Valamar Dubrovnik President. Dugogodišnja uspješna suradnja Dubrovačkoga simfonijskog orkestra i Valamar Rivijere u Dubrovniku tako je rezultirala uspješnim glazbenim večerima. Koncert je otvorio Brass Quartet DSO-a s baroknom glazbom, koja se odlično nadopunjavala s poznatim melodijama filmskih hitova u izvedbi Gudačkoga komornog orkestra DSO-a pod ravnanjem maestra Tomislava Fačinija.

Zanimljiv program okupio je brojnu publiku na plaži hotela Valamar Dubrovnik President i na koncertu pod ravnanjem dirigenta Slobodana Begića te sopranistice Pauline Đapo. Na koncertu su izveli djela L. Sorkočevića, W. A. Mozarta, G. Paisella, P. Mascagnija te glazbu iz poznatih filmskih naslova kao što su Kum, Titanik, Pirati s Kariba, James Bond te temu iz televizijske serije Igra prijestolja. Valamar Riviera u Dubrovniku ujedno je i sponzor Međunarodnoga glazbenog festivala „Dubrovnik u pozno ljeto“. ←



Klasična i filmska glazba uvijek će naći svoju publiku



I JAZZ I STEP



Hoteli Valamar Lacroma Dubrovnik, Valamar Tirena i Valamar Club Dubrovnik tijekom kolovoza ugostili su najbolje i višestruko nagrađivane domaće i europske plesače jazza i stepa – Tap Extravaganza. Plesni je show oduševio goste hotela, osobito kada su na scenu izašla rasplesana djeca, pravi mali profesionalci na čijim vještinama možemo samo zavidjeti.

DINAMO MOSKVA

Prvakinje Rusije u Poreču

ODBOJKAŠICE, koje mnogi smatraju najatraktivnijim sportašicama svijeta, također su za pripreme odabrale naš Valamar Diamant. Vrhunske odbojkašice Dinama iz Moskve u Poreč su stigle 22. kolovoza te su tijekom desetodnevnoga boravka trenirale u novoobnovljenoj sportskoj dvorani Diamant. Ta ženska odbojkaška ekipa već godinama niže uspjehe i ponosno nose titulu četverostrukih prvakinja Rusije, uključujući i ovogodišnju. Pobijedile su čak 11 puta na natjecanju European Champions Cup. Ako ne stoji



na pobjedničkom tronu, odbojkašice Dinama osvajaju impresivna druga mjesta i godine 2006. osvojile su srebrnu medalju u natjecanju Final Four Top Teams Cup, a čak su osam puta bile viceprvakinje Rusije. ←



Valamar Diamant ugostio najbolje mađarske rukometaše

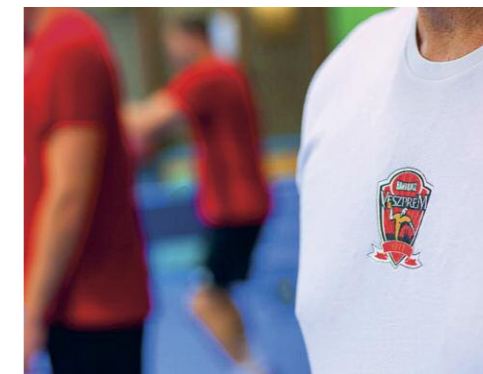
VRHUNSKI SPORTAŠI iz cijeloga svijeta sve češće za svoje pripreme odabiru upravo naše hotele. Jedan od klubova koji nam je ukazao povjerenje višestruki je prvak Mađarske i jedna od najboljih europskih rukometnih momčadi: Telekom Veszprem. Rukometaši Veszprema, u čijim redovima nastupaju i četiri hrvatska igrača, bili su smješteni u hotelu Valamar Diamant te trenirali u novoobnovljenoj sportskoj dvorani Diamant. Hotel Valamar Diamant u rukometnom je svijetu iznimno cijenjen zbog odličnih uvjeta za kondicijsku

pripremu sportaša. Uz udoban smještaj i vrhunsku prehranu, sportašima nudi i brojne terene, bazene i uredne staze, te fitness, aerobic i wellness centar. Valamar Diamant je bio domaćin i rukometnim reprezentacijama 21. svjetskog rukometnog prvenstva (Brazil, Danska, Egipat, Norveška, Saudijska Arabija i Srbija) te ekipama Tunisa, Alžira i Rusije tijekom President cupa.

POREČ VOLI SPORT

„Sve prednosti hotela Valamar Diamanta već su prepoznale hrvatska rukometna reprezentacija, ali i košarkaška i odbojkaška reprezentacija te mnogi sportski klubovi iz

Hrvatske i inozemstva. Poreč ima dugu sportsku tradiciju, a ulaganjima u sportske sadržaje naših hotela pretvorili smo ga u jedno od najvažnijih regionalnih središta za pripremu sportaša“, istaknuo je Mario Skopljaković, direktor hotela Valamar Diamant. Momčad Veszprema sastavljena je od bivših i sadašnjih reprezentativaca iz cijele Europe, a na pripreme u Poreč stiglo je 20 igrača, među kojima i hrvatski rukometaši Mirko Alilović i Renato Sulić. Preostala dvojica hrvatskih igrača u redovima Veszprema, Marko Kopljar i Ivan Slišković, branili su boje Hrvatske na Olimpijadi. ←



VITEZOVI ZAUZELI KAMP KRK

Gosti kampa Krk, jedinoga hrvatskog kampa s pet zvjezdica, ovog su kolovoza imali prigodu uživati u pravom srednjovjekovnom ugodaju. Naime, knezovi, kneginje, vitezovi, obrtnici i glazbenici prošetal su kampom u sklopu četvrtoga tradicionalnog srednjovjekovnog sajma. Posjetitelji kampa tijekom trodnevnog eventa mogli su zakoračiti u prošlost i okušati se u starim zanatima i srednjovjekovnim igrama. Manifestacija svake godine nastoji gostima približiti kulturnu baštinu otoka Krka u razdoblju renesanse i vladavine obitelji Frankopan. Tijekom sajma kamp se vraća u prošlost nudeći gostima jedinstvenu priliku da na licu mjesta vide autentične stare zanate kao što su kovanje i kožarstvo, a bogat program obilježile su radionice za djecu i odrasle, turnir u strelčarstvu i degustacija tradicionalnih lokalnih proizvoda. Dašak srednjega vijeka donijela je i povorka knezova Frankopana te osoblje kampa Krk, koji su svojim kostimima gostima približili srednjovjekovnu atmosferu.



BICIKLISTIČKI AS U BAŠKI

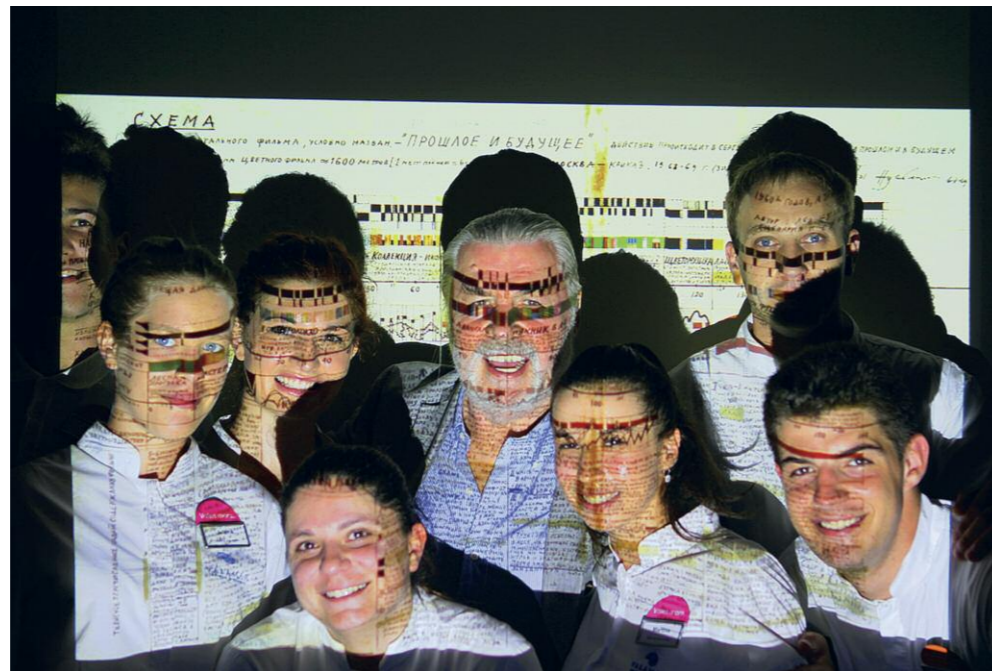
Među brojnim poznatim svjetskim i domaćim vrhunskim sportašima, u kolovozu smo u Baškoj ugostili i bivšega biciklističkog asa Ivana Bassa i njegovu obitelj. Taj je bivši profesionalni sportaš, pobjednik utrke Giro d'Italia i bivši član ekipe Tinkoff Saxo, a danas dio njihova menadžmenta, u Villi Adriji proveo tjedan dana. Dojmove je rado podijelio s nama: „Impresioniran sam ljepotom Hrvatske. Što je više razgledavaš i upoznaješ, to se više želiš vratiti. I nije važno je li riječ o cestovnom ili brdskom biciklizmu, nekome tko voli biciklirati, pogotovo iz užitka, Hrvatska može toliko toga ponuditi. Usluge u hotelu pružaju dodatnu udobnost i sadržaje ili kad želiš vrijeme za sebe ili, u ovom slučaju, za obitelj: od animacije za djecu do različitih događaja za sve generacije.“



JEDAN NARANČASTI KOMBI...



Poreč, Rabac i Krk u kolovozu su bili postaje za party uz atraktivni retro **Aperol** kombi vlasnika **PPD distribucije pića**, generalnog uvoznika Aperola za Hrvatsku i Valamarova poslovnoga partnera. Osim što su brojni gosti na našim atraktivnim lokacijama mogli uživati u osvježavajućem okusu Aperol Spritza, inače najprodavanijeg koktela, odlično su se proveli i uz dobru glazbu koja je pratila veseli kombi. Narančasti je kombi sam po sebi bio toliki hit da se gotovo čekalo u redu za seljice i fotografije pored njega.



Završio Umjetnik na odmoru u Valamaru

GOSTOVANJEM poljskog umjetnika **Jaroslawa Kozlowskog** te hrvatskog umjetnika **Vladimira Gudca** završilo je ovogodišnje izdanje projekta „Umjetnik na odmoru“ u Valamaru. Jaroslav Kozlowski jedan je od najvažnijih aktera poljske umjetničke scene i u svojem radu kritizira medije, a velik dio opusa čine radovi koji se bave lingvistikom i semiotikom u kojima propituje odnose gramatike, jezika i sfere značenja, zanimaju ga jezične igre i transponiranje pravila formalne logike. Vladimir Gudac vodio je

Galeriju Studentskog centra od 1980. do 1990. godine, a s **Dubravkom Budićem** bio je osnivač aktivističke grupe **Tok** (1972. – 1973.).

NASTAVAK U ZAGREBU Do sada je u sklopu ovog projekta više od 50 međunarodno priznatih umjetnika dio ljetnog odmora provelo u Hrvatskoj, a ove godine smo, između ostalih, već imali priliku vidjeti izložbu češkog umjetnika **Jirija Valocha** „Moć nemoćnih“, performans inspiriran Porečom „Circe di Parenzo“, mađarske umjetnice, spisateljice i

performerice **Katalin Ladik**, radove svestranoga ruskog umjetnika **Leva Nussberga** te performans američkog umjetnika **Philipa Cornera**, začetnika pokreta **Fluxus**. Uz ove istaknute umjetnike, u Poreču su gostovali i **István Nádler** iz Mađarske, **Raša Todosijević** iz Srbije, **Rudolf Sikora** iz Slovačke i **Slobodan Šijan** iz Srbije. Ovi će se umjetnici tradicionalno svojim radovima, performansima i dokumentacijom predstaviti na izložbi u Muzeju suvremene umjetnosti Zagreb u studenom. ←



NAJAVA DOGAĐANJA U RUJNU I LISTOPADU

DATUM	MJESTO	DOGAĐAJ	OPIS DOGAĐAJA
RUJAN			
7.9. – 10.9.	Poreč	Offshore World Challenge	Turnir u lovu na veliku ribu u kombinaciji s Tunalicious Street Food festivalom na rivi i Tuna Gourmet Dining u Spinnaker restoranu
10.9.	Poreč	Koncert Tonyja Cetinskog	Zatvaranje prvog Poreč Open Air festivala uz besplatni koncert Tonyja na porečkoj rivi
13.9.	Labin	Labin Art Republic: noćna tura starim gradom	Upoznavanje povijesti starog grada preko mitova, legendi, priča i događaja uz organizirani obilazak i degustaciju autohtonih proizvoda.
16.9. – 18.9.	Poreč	Giostra	Porečki povijesni festival – Giostra okuplja više od 250 kostimiranih sudionika, koji kroz tri dana festivala posjetiteljima dočaravaju život u doba baroka, što ovaj festival čini jedinstvenim festivalom u Hrvatskoj. Tijekom festivala odigravaju se razne predstave, uče se barokni plesovi, pušta se barokna glazba, prodaju se lokalni proizvodi, dok je središnji događaj festivala istoimeni viteški turnir Giostra .
17.9. – 18.9.	Rabac	Rabac Regata	Tradicionalna jedriličarska regata, koja se – uz par godina stanke – održava od 1973. godine.
16.9. – 24.9.	Poreč, Lanterna	Oktoberfest by Valamar	Tradicionalni pivski festival u trajanju od 9 dana, zajedno s gastronomskom ponudom Bavorske i živom glazbom.
30.9. – 7.10.	Dubrovnik	Jesenska muzička večer	Dubrovački simfonijski orkestralni festival s različitim glazbenim događanjima.
LISTOPAD			
1.10.	Rabac, Valamar Sanfior	Valamar Trail	3. međunarodna trkačka utrka sa startom i ciljem kod Valamar Sanfior hotela i stazom koja vodi kroz krajolik Labina i Rabca. Pet je dužina staza: 13 km, 21 km, 42 km, 53 km i 73 km.
8.10. – 16.10.	Dubrovnik	ITF Mens Futures & ITF Womens Circuit	Muški i ženski teniski turnir.
14.10. – 16.10.	Baška	Baška Outdoor Festival	Serijski sportskih događaja na otvorenom, uključujući i 6. po redu Garmin Krk trekning i trčanje, maraton brdskim biciklima, ženski Adria Bike MTB Camp i rekreativno penjanje i planinarenje.

ODLIČAN KONCERT

THE FRAJLE PRIREDILE SHOW

ČETIRI POSVE NEOBIČNE i iznimno zanimljive dame – **Marija, Nataša, Jelena i Nevena** – poznatije kao **The Frajle**, svojom su energijom naprosto očarale dubrovačku publiku u kampu **Solitudo**. Šarmantne dame izvrsnih vokalnih sposobnosti i iznimnog osjećaja za publiku oduševile su okupljene svojim izvanrednim obradama najvećih hitova u rasponu od ruske romske glazbe do aktualnih pop-rock skladbi, kao i nastupom u kojemu koketiraju s kabareom (zahvaljujući upečatljivoj kostimografiji koja ih čini značajno različitim od ostatka scene). I sami smo se na koncertu u kolovozu uvjerali da njihovi nastupi nisu tek izvedbe, nego aktivna interakcija s publikom, neopterećeno uživanje u glazbi bez rezerve te su – što mnogi kritičari opravdano ističu – puni pozitivne



energije i radosti pa stoga toplo preporučujemo gledati **Frajle** uživo! ←

S.A.R.S. OSVOJIO DUBROVNIK

Koncert mega popularnog benda **S.A.R.S.** koji se 28.8. održao u kampu **Solitudo**, u prostoru bivše diskoteke **Divinae Folie**, pokazao se odličnim potezom za kraj ljeta. Prepun prostor te izvođači koji svojim popularnim izvedbama zaslužuju status iznimno kvalitetnog regionalnog glazbenog sastava rasplesali su i osvojili srca brojne dubrovačke publike.



MENS SANA IN CORPORE SANO

Pourataak početcima – zdrav život kao nekada

Naš Nikola Musić, voditelj sporta u Valamar Isabella Island Resortu uvodi nas u tajne Paleo načina života. Za početak, dostatno je svladati osnovne vježbe. Za više informacija – Nikola će vam rado pomoći.



Nikola Musić,
voditelj sporta
u Valamar
Isabella Island
Resortu

O NIKOLI

„Odabравши sport kao način života, a ne kao obvezu, od početka sam osjećao potrebu podijeliti to s ljudima oko sebe. Tako sam nakon završene srednje škole nastavio obrazovanje na Kineziološkom fakultetu u Zagrebu. Uz fakultet postajem i instruktor daskanja na snijegu s licencijom ISIA – e te se uključujem, djelujem i kasnije sudjelujem u vodstvu sportskoga kluba daskanja na snijegu. Želja da što ranije djeci ugradim kvalitetne temelje za daljnji pravilan rast i razvoj dovodi me u malu sportsku akademiju na kojoj se usavršavam u radu s najmlađima. Slijedeći srce,

vraćam se u Istru i zapošljam se u Valamar Rivijeri. U slobodno vrijeme sviram gitaru i pokušavam propotovati svijet, ali zimi! :)”

PALEO LIFESTYLE

Manje poznati termini paleo, primal, evolucijski, lovačko-skupljački ili način života predaka, zapravo su sinonimi za pokret koji se vraća temeljima modernoga čovjeka da bismo mogli postići i održati optimalnu razinu zdravlja i maksimalnu tjelesnu funkcionalnost preko dviju glavnih sastavnica: prehrane i tjelovježbe. Paleopokret daje odgovore na pitanja „Zbog čega gubim koncentraciju?“ ili „Zašto nemam snage?“ koja muče većinu ljudi zbog činjenice da primarno iskorištavamo energiju iz šećera kao kratkotrajnog izvora i potiče čovjeka da se okrene dugotrajnijem izvoru energije: masti. Posljedica takvog načina prehrane dobri su preduvjeti za sprečavanje

„bolesti modernog čovjeka“ (rak, autoimune bolesti, dijabetes, bolesti štitnjače i sl.). Najjednostavnije rečeno, paleoprehrana za prosječnu osobu mora biti bogata mastima, umjerena u proteinima i sa što manje ugljikohidrata (bez žitarica i mahunarki te s minimalno mliječnih proizvoda). Važno je napomenuti da paleoprehrana nije vegetarijanska ili veganska.

KAKO VJEŽBATI

Danas u svijetu postoje brojne varijante i programi treninga koji potiču iz paleopokreta (*primal move, primitive functional training, ground force method, animal flow, global bodyweight program i sl.*), a u pravilu su to oblici funkcionalnoga treninga, čiji je cilj potaknuti promjenu zabavnim, lijepim i promišljenim pokretima. Pokrete u kojima se uživa bez obzira čime se bavili i koji će izvući potencijal koji je ostao zakopan

duboko u nama sedimentarnim načinom života (sjedilački sustav školovanja, specifični sportovi u kojima ponavljamo stalno iste tehnike i sl.). U vježbama je važna forma i pravilan način izvođenja, a koncipirane su tako da ih mogu izvoditi vježbači različitih razina sposobnosti. Svaka vježba može se dodatno otežati kako se vježbač razvija i napreduje. Još je jedna važna stvar zajednička svim varijantama paleotreninga, a to je da za vježbanje trebate tri stvari: malo prostora, vlastito tijelo i gravitaciju! ←

**RAKOVO
IZVLAČENJE**

Odlična vježba za istezanje prednjih mišića trupa te aktiviranje i jačanje stražnjih. Izrazito učinkovita i korisna za sve koji dugo rade za računalima.

Vježbu započinjemo u poziciji „raka“ s objema rukama i nogama na zemlji te kukovima na oko 5 cm od tla (iz profila u obliku slova M).



Podižemo jednu ruku preko glave, istežemo se u kukovima i rotiramo trup te ponovimo pokret u drugu stranu.

**IZVLAČENJE
U STRANU**

Alternativna vježba za trup koja može biti i dobra kardiouježba.



Vježbu započinjemo četveronoške, s objema rukama i nogama na zemlji, zapešća su u ravnini s ramenima, a koljena malo ispred kukova, 5 cm od poda.



Iz te pozicije podižemo ruku i suprotnu nogu, rotiramo trup te provlačimo podignutu nogu ispod trupa. Nakon što je noga provučena i ispružena, palac, gležanj i koljeno trebaju biti 5 cm od zemlje. Vraćamo se u početni položaj i ponavljamo isto u suprotnu stranu.



Kao dodatno opterećenje vježbu izvodimo uz poskok pri provlačenju noge.

NJEZINO VELIČANSTVO SALATA!



Radojka Salamun, šefica smjene u kuhinji kampa Solaris

SALATA NE MORA BITI samo prilog i to svi već znaju. Obogatimo li je namirnicama poput mesa, tjestenine, sira ili krutona, ona postaje odličan, ukusan i iznimno zdrav cjeloviti obrok. A još kad su osnovni sastojci domaći... Jednostavno nema boljšega! Upravo je takav novi recept i sve je povrće birano isključivo iz vrta kampa Solaris, a recept je pomno pripremila samo za ViV naša Radojka Salamun.

SALATA

- rajčica: 280 g
- zelena salata: 80 g
- radič: 80 g
- paprika 280 g
- tikvica: 1 komad (srednje veličine)
- listići bosiljka
- sol
- papar
- kurkuma: prstohvat
- kopar: prstohvat
- pileći file: 150 g
- maslinovo ulje: 1 dl
- sok od jednoga limuna

DRESSING

- kiselu vrhnje: 0,2l
- obični jogurt: 0,1l
- majoneza: 1 jušna žlica
- jabučni ocat: 1 čajna žlica
- malo senfa
- prstohvat soli
- papar po želji
- šećer
- nekoliko kapi maslinova ulja
- kapari: 8 komada

DRESSING

Kiselu vrhnje, jogurt, majonezu, jabučni ocat i senf izmiješamo zajedno, dodamo kosane kapare i začimimo solju, paprom, šećerom i malo maslinova ulja.

SALATA

Prvo narežemo tikvicu na tanke listiće i mariniramo solju, paprom, nekoliko kapi maslinova ulja i limunovim sokom. Tikvice ostavimo da se mariniraju dok završimo salatu. Meso začimimo solju, paprom, kurkumom, maslinovim uljem i koprom. Tako pripremljeno ostavimo da odstoji 5 minuta i naglo ga prepržimo u tavici na malo maslinova ulja. Preprženo meso ostavimo da se ohladi. Zelenu salatu i radič narežemo na rezance, a papriku i rajčicu na kockice. Složimo na tanjur, dodamo meso, tikvice i sve prelijemo dresingom te ukrasimo listićima svježega bosiljka.



VIV	VALAMAROV HOTEL JSNI HOTEL U RAPCU ZOVE SE...	SAVEZ DRŽAVA JUGOISTOČNE AZIJE	BILJKA, HAJDUČKA TRAVA	1000 kg	"NAŠA" NAFTNA TVRTKA	KRATAK ALI OŠTAR SUKOB	SMIJEŠNO IME NEKE OSOBE											
IZBOČEN VIŠESTRANI DIO UTVRDENIH ZIDINA																		
ŽENA IZ ESTONIJE																		
KANADSKI PIJEVAČ, COHEN																		
TULIPAN (turc.)						ŠIBENIK SLATKASTA ALKOHOLNA PIĆA												
ŽENSKA GRUPA IZ RUJEKE					"LONDON ACADEMY OF MUSIC" VRSTA ENZIMA			RUDA KALCIJ FOSFATA	DO, ... MI	NADIMAK IVANA BULJANA	PROIZVODIČ KICA	PAPIN GODIŠNJI PRIHOD	VRSTA PSA	BESKORISNO	STANOVNIK REČJICE	BIVŠI KOŠARKAŠ KOMAZEC		
"VOLT"		JANIČINA "DASKA" VIJUGAVO (pril.)																
ZATVORENIK						SMIJEŠNA SLIKA ČEĀA KOJI JE PROŠAO (pril.)												
AMERIČKI RAP PJEVAČ							KINESKI PSIĆ VRLO BRZO SE KRETATI											
UTOPIJSKA ZEMLJA E. CABETA ABNORMALNI INTERES ZA PROUČAVANJE IMENA									ZADIVITI KOĀA PRKOSAN									
"REFREN" OJKALICE			RAZJAPITI USTA NABOKOV ROMAN							JEDNOVALENTNI RADIKAL ETANA "STAKLENI OTOK" U KELTSKOJ LEGENDI						"JOULE" IMENA VIŠE NORVEŠKIH KRALJEVA		
NAŠ REŽISER LUKAS					BOLESNIČKA "GUSKA" VRSTA NADGROBNOG KAMENA								TEKUĆE JELO PLAKATI GLASNO					
"ORBITAL LAUNCH OPERATION"				MLOHAV, TROM (pril.), PUSTINIJA (grč.)								1 x 1 = ČUVAR BIKOVA U KORIDI						
NIKLOV SULFID								GOSTIONICA DRAGOST, LJUPKOST, DRAZ									NAKAZA S PASIJOM GLAVOM	
JAPANSKI REDATELJ, KUROSAWA								VLASNIK ČEĀA PERZIJANAC						OPERATIONAL KERNAL "PROCESS" ZOVONO DRVO				
INDIJANSKI KULTNI STUPOVI								ALEGORIJA (zast.) TROPSCO VOĆE							SREDIŠTE VRTIJE DOSELJENIK U LAT. AMERIKU			
KISIK		ODSUJSTVO MORALA KRATKI ODMOR							NEPRECIZNO (pril.) GLAZBENA FORMA									
"MJESTO PEČATA"			MINERAL, OLOVNI KROMAT BORILISTA							UREĐENA MORSKA OBALA PAROBROD (dalm.)							"GRAVITACIJA" PROPELLER	
STAROGRČKI PIJESNIK					OPET, IZNOVA (pril.) GLUMIČAC STROZI								RUJEKA I GRAD U SLOVAČKOJ ORUĐE ZA RAD					
"NORTH- EASTERN RAILWAY"				JAPANSKI POLITIČAR, KANUEI "JOB ENTRY LANGUAGE"							ANELOVA IMENJAKINJA POK. GLUMIČA BEGOVIC							
SITNA ZAMISAO									OPĆA IMENICA (lat.) SVIETI HINDUISTIČKI SLOG									
PJEVAČICA JACKSON								LUCIFER, ĐAVO JOD									KUKAC U OŠINJAKU "OPSEG"	
STAROGRČKI KRALJ RUJEČNIH BOGOVA																		TRKAČ MARATONA



Dobro došli u Valamar

Istra, Dubrovnik, otok Krk



VALAMAR
HOTELS & RESORTS

Informacije i rezervacije:

T +385 52 465 000

www.valamar.com

Uživajte u vrhunskoj usluzi 25 hotela i ljetovališta smještenih u prvom redu do mora u poznatim turističkim odredištima na jadranskoj obali.

S mnoštvom sadržaja za sve uzraste, vrhunskom gastronomskom ponudom, raznovrsnim sportskim aktivnostima i širokim izborom smještajnih kapaciteta, Valamar je idealan izbor za odmor tijekom cijele godine.